Demminer Nachrichten

Bürgerzeitung mit amtlichen Bekanntmachungen der Hansestadt Demmin

Jahrgang 21 | Sonnabend, den 29. September 2012 | Nummer 20

Neugestalteter August-Bebel-Platz wurde offiziell übergeben

Am 17. September 2012 war es soweit: Der nach historischem Vorbild gestaltete August-Bebel-Platz in der Hansestadt Demmin wurde feierlich übergeben.

Viele Demminer waren der Einladung des Bürgermeisters zu diesem Termin gefolgt. Gemeinsam mit dem Geschäftsführer der Wohnungsbau- und Verwaltungsgesellschaft, Roman Gau, dankte Aufsichtsratsvorsitzender Ernst Wellmer allen Unterstützern, Sponsoren und Spendern.

Bitte lesen Sie weiter auf Seite 2!

Aus dem Rathaus berichtet

- 13. Demminer Ausbildungsmesse mit hoher Beteiligung durchgeführt
- Lünsche Mess mit neuen Impulsen für Städtepartnerschaft
- Tag des offenen Denkmals
- Stadtfest in Porta Westfalica mit Demminer Beteiligung
- Erfolgreicher Saisonabschluss in „Biberburg“

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

- Ausschreibung Wohnbaugrundstück Fritz-Reuter-Straße
- Ausschreibung Wohnbaugrundstück Kahldenwallweg 37
- Ausschreibung Wohnbaugrundstück Kahldenwallweg 38

Aus der Stadtvertretung wird berichtet

- Sitzung des Hauptausschusses am 05.09.2012

Aus dem Wirtschaftsleben wird berichtet

- DVG feierte 20-jähriges Bestehen

Vereine/Verbände/Sportgruppen

- Jubiläums-Mopedrennen
- 22. Kreisheimattreffen der Deutsch-Kroner

Anzeige

ŠKODA

Ab sofort
auch mit Skoda-Service-Vertrag!

Unser Verkaufsberater Herr Udo Urbanski und
unser Serviceberater Herr Stefan Wiencke beraten Sie gern.

Service Service Nutzfahrzeug Service

EURO MOBIL

www.fsn.de

Ferdinand Schultz Nachfolger

Jarmener Chaussee 1D, 17109 Demmin
(0 39 98) 27 48 0
autohaus-demmin@fsn.de

Fortsetzung von Titelseite!

Roman Gau selbst würdigte der Bürgermeister in seiner Ansprache als Initiator des Vorhabens und gratulierte mit Blumen zu dessen Geburtstag.
Anlässlich der Platzeinweihung informierte das Stadtoberhaupt über das 2. Pommersche Ulanen Regiment Nr. 9, an welches dieser Standort nun wieder erinnert. „Fast genau 150 Jahre nach dem Bezug der Westkaserne durch die Ulanen, möchten wir hier ein Stück Demminer Geschichte wieder erlebbar machen."
Mit der Kabinettsorder vom 26.01.1860 wurde die Formierung des „2. Pommerschen Ulanen Regiments Nr. 9" für den 4. Juli befohlen. Zunächst in Anklam, Ückermünde und Altentreptow stationiert, beschloss man nach intensiven Verhandlungen mit der Stadt Demmin, das Regiment hier zu stationieren. Mit dem damaligen Bürgermeister Johann Carl Friedrich Hagemeister veranlasste die Stadt, dass alle notwendigen Bauten in Kürze erstellt werden. Man war sich wahrscheinlich schon damals bewusst, welche positiven Auswirkungen auf die Wirtschaft und auch die kulturellen Belange diese Stationierung mit sich bringen würde. (Nicht ohne Grund kämpft man ja auch noch heute um den Erhalt von Bundeswehrstandorten.) So erlebte Demmin nicht nur einen baulichen Aufschwung. Viele Handwerksmeister, Gastronomen und Händler profitierten von der Anwesenheit der Soldaten. Die heimische Wirtschaft stellte sich auf die Zulieferdienste ein.
Der Gebäudekomplex August-Bebel-Straße 1 - 1e und die heutige Pfarrer-Wessel-Straße wurden ursprünglich als Kranken-, Arbeits- und Waisenhaus errichtet.
1860 wurde er kurzfristig umgebaut und als Ostkaserne an das Regiment übergeben.
Durch die hohe fachliche Qualität beim Bau haben viele Liegenschaften die Zeit überstanden und sind teilweise noch in ihrer Ursprungsform erkennbar. So zum Beispiel die Westkaserne mit Krankenstation, aus der später das „weiße Krankenhaus" hervorging. Weitere Liegenschaften wurden teilweise abgerissen oder umgenutzt. So war zum Beispiel die Werner-Seelenbinder-Halle eine Reithalle für die Ostkaserne.
Das heutige Technische Hilfswerk nutzt die Räumlichkeiten des damaligen Pferdelazaretts. Am Standort der Reithalle der Westkaserne steht heute das Peene-Einkaufzentrum am Hafen. Reitställe befanden sich in der Jarmener Straße gegenüber dem Stadion. Heute sind diese Bauten Wohnhäuser. In deren Kellern kann man noch die ursprüngliche Nutzung erkennen. So ist auch auf dem Grundstück unserer Stadtwerke heute noch ein Haus erhalten und saniert worden, an dem außen die Ringe zum Festbinden der Pferde und innen die ehemaligen Futterraufen zu sehen sind.
In der geschichtlich kurzen Zeit von nur 58 Jahren hinterließ die Stationierung des 2. Pommerschen Ulanen Regiments Nr. 9 in Demmin einen bleibenden und prägenden Eindruck aus städtebaulicher Sicht.
Er unterschied sich in den Farben von den anderen Ulanen-Regimentern. So trugen die Soldaten blaue Uniformjacken mit weißen aufgeknöpften Rabatten zu Paradezwecken, die die Zugehörigkeit zu Pommern symbolisieren sollten. Als Kopfbedeckung diente eine lederne Tschapka, die in der Paradeausführung mit einem weißen Busch mit dunkler Strähne versehen war.
„Verschweigen wollen wir nicht die Einsätze der Demminer Ulanen in den Kriegen der damaligen Zeit, in denen viele Menschen ihr Leben lassen mussten", so Bürgermeister Wellmer.
Mit dem Ersten Weltkrieg verloren berittene Soldaten an Bedeutung, was schließlich zur Demobilisierung des Regimentes 1918 führte.
Um dem 2. Pommerschen Ulanen Regiment Nr. 9 die Ehre zu erweisen, wurde 1924 das Ulanen-Denkmal von dem Berliner Bildhauer Fritz Richter Elsner errichtet und eingeweiht. In der weiteren Geschichte wurde dieses Denkmal historisch missbraucht und am Ende des Zweiten Weltkrieges stark zerstört. Erst 1993 wurde es entsprechend den Möglichkeiten und mit noch vorhandenen bzw. aufgefundenen Teilen saniert.
„Ein Wiederaufbau des Reiters wäre technisch problemlos möglich. Finanziell übersteigt die Maßnahme aber bei der Fülle der Aufgaben die Möglichkeiten der Stadt", so der Bürgermeister.
Viele Gebäude der Stadt haben eine interessante Geschichte, an welche auch Stadtchronist Heinz-Gerhard Quadt immer wieder erinnert.
„Diese soll wieder erlebbar gemacht werden. ‚Auf den Spuren der Ulanen' könnte ja ein neuer Stadtwanderweg heißen", empfahl Ernst Wellmer.
Während der Recherchen und Vorarbeiten zur Platzgestaltung zeigte sich deutlich, dass die Ulanen nicht in Vergessenheit geraten sind.
Viele Einwohner der Hansestadt trugen dazu bei, ein Stück Zeitgeschichte wieder erkennbar werden zu lassen. „So möchten wir uns bei denjenigen bedanken, die mit Hinweisen auf Zeitzeugnisse, mit Bildern, Büchern und ausführlichen geschichtlichen Aufarbeitungen mitgeholfen haben. An dieser Zusammenarbeit zeigte sich, wie groß das Interesse an der Aufarbeitung war."
Zu den beteiligten Firmen und Privatleuten, die das Vorhaben finanziell und materiell förderten, gehören

- die Stadtwerke Demmin GmbH,
- Radloff Metall aus Demmin,
- den Hausmeisterservice Börst Demmin,
- die Fenstertechnik Demmin GmbH,
- die Trockenbaufirma Thomas Kistenfeger,
- die Ökotech Demmin GmbH,
- den Malerbetrieb Matern aus Demmin,
- das Ingenieurbüro Teetz,
- die Werbeagentur Kreativplus,
- Dachdeckermeister A. Gudera aus Beestland sowie die Wohnungsbau- und Verwaltungsgesellschaft mbH.

„Ein großes Dankeschön gilt weiterhin Herrn Peter Voss für seine fachliche Zuarbeit. Er hat auch einige Ausstellungsstücke zur Verfügung gestellt. Danke auch Herrn Dirk Schwank, der die Lafette für die Kanone in anerkennenswerter Weise gebaut hat, sowie Herrn Heinz Gerhard Quadt, Herrn Günter Behnke und Herrn Karsten Behrens, die Bild- und anderes Material zur Verfügung gestellt haben.
Danke, dass ich dieses gelungene Werk noch der Öffentlichkeit übergeben darf!", so Bürgermeister Wellmer abschließend.
Nach dem Durchschneiden des „blauen Bandes" gab es Blumen für alle Helfer und einen Rundgang über den Platz.
Viele lobende Worte waren zu hören. Und ein stilles Dankeschön gab es bereits am frühen Morgen: Ein Unbekannter hatte eine Sektflasche mit 3 Nelken in das Schilderhäuschen gestellt.

Fotos: Ahrend

Aus dem Rathaus wird berichtet

13. Demminer Ausbildungsmesse „Job fit“ am 13. September erfolgreich durchgeführt

Zum 13. Mal fand am 13. September ds. Js. die traditionelle Ausbildungsmesse „Job fit“ in der Demminer Friesenhalle statt.
Bereits zur Eröffnung konnte der Schirmherr, Bürgermeister Ernst Wellmer, zahlreiche Gäste willkommen heißen.
Insgesamt etwa 450 junge Leute kamen - zumeist Schulklassen aus der Demminer Region - in die Halle, um sich bei den anwesenden 45 Unternehmen, Behörden und Institutionen zu informieren, welche Möglichkeiten die unterschiedlichsten Berufe ihnen bieten könnten.
Mit der Anzahl der Interessenten zeigten sich dementsprechend auch die Organisatoren und Standbetreuer sehr zufrieden. Wurde doch festgestellt, dass neben den Demminern z. B. auch aus Tützpatz, Jarmen, Loitz und Altentreptow Schülerinnen und Schüler zur Veranstaltung angereist waren.
Auch die Friseur- und Kosmetik GmbH „CHIC“ war wieder vor Ort und gab Tipps zum Thema Frisuren und Schminken. Und wie in jedem Jahr gab es u.a. beim Berufsinformationszentrum „BIZ“ wertvolle Hinweise zur Bewerbung.
Für das leibliche Wohl der Aussteller sorgten die Mitarbeiter des Bildungsinstitutes für Umweltschutz und Wasserwirtschaft.
Auch in diesem Jahr gab es ein Gewinnspiel, für welches kurz vor Schluss der Ausstellung die Tombolagewinner gezogen wurden.

Folgende Jugendliche gewannen einen Preis und wurden zur Gewinnübergabe am 20. September in den Festsaal des Rathauses eingeladen:
Marianne Finck/Pripsleben, Carolin Taubenheim/Demmin, Vanessa Hinrichs/Demmin, Hannes Schade/Demmin, Pamela Hellfeldt/Demmin, Laura Günther/Kletzin, Gregor Stein/Waldschule, Paul Bartel/Evangelische Schule, Torben Zank/Loitz und Paul Weier/Düvier.

Allen Mitorganisatoren, Unterstützern, Sponsoren, Standbetreuern und Medien dankte Bürgermeister Ernst Wellmer sehr herzlich für ihr großes Engagement im Interesse der Jugend.
„Wir sollten lernbereiten, willigen Jugendlichen unbedingt eine Chance geben“, forderte das Stadtoberhaupt und informierte sich zusammen mit seinem designierten Nachfolger Dr. Michael Koch und Schulamtsleiter Günter Behnke über alle Angebote dieser Messe.

Fotos: Eggert/Szabó

Demmins Partnerstadt feiert 33. Lünsche Mess Städtepartnerschaft mit neuen Impulsen

Jeweils an vier Tagen im September hebt sich in der Lüner Innenstadt der Vorhang zum großen Stadtspektakel „Lünsche Mess“. Das Zentrum der Hansestadt verwandelt sich dann in eine Erlebniskulisse für Jung und Alt.
Die Lünsche Mess ist Publikumsmagnet für die gesamte Region. Über 100.000 Besucherinnen und Besucher bevölkern regelmäßig die Innenstadt.
In den Straßen präsentierte sich auch in diesem Jahr vom 06. - 09. September 2012 eine bunte Händlerszene. Kunsthandwerk und Allerlei für den täglichen Gebrauch waren hier zu finden. Auch für das leibliche Wohl war natürlich gesorgt.
Ein attraktives Programm auf vier Bühnen sorgte mit viel Musik und Tanz sowie Kinderprogrammen für beste Unterhaltung. Ein Entenrennen auf der Lippe und verschiedene Fahrgeschäfte gehörten ebenfalls dazu.
Auch Demmins Bürgermeister weilte unter den Gästen. Er sprach für die Partnerstädte während der Eröffnung zu den Besuchern und verteilte nach dem Anzapfen des Bierfasses durch den Lüner Bürgermeister - ähnlich wie zu Hause beim jährlichen Peenefest - das Freibier gemeinsam mit Hans Wilhelm Stodollick.
Anschließend wurde mit den Deventer Hansesängern gesungen und zusammen mit der Lüner Klüngelgarde, deren Ehrenmitglied der Demminer Bürgermeister seit 1995 ist, durch die Stadt gezogen.
An zahlreichen Ständen wurde Halt gemacht und viel erzählt.
Ernst Wellmer hatte auch Werbematerial über die Demminer Region im Gepäck und lud dazu ein, einmal in Vorpommern Urlaub zu machen.
Er informierte sich beim Lions-Club über dessen Aktivitäten und vereinbarte mit dem Lüner Schützenverein 1332 die Kontaktaufnahme zur Demminer Schützengilde 1699.

Auch mit dem Bürgermeister und dem Dezernenten für Kultur, Partnerschaften und Europaarbeit wurde über die weitere Belebung der Städtepartnerschaft gesprochen.
Der Demminer Bürgermeister brachte die Hoffnung zum Ausdruck, dass die Begegnungen der Angler, Fußballer und auch Radwanderer genauso wie die Besuche der Klüngelgarde und von Lüner Musikbands ihre Fortsetzung finden werden. Bürgermeister Wellmer will die Partnerschaftsarbeit auch nach seiner offiziellen Amtszeit weiterhin unterstützen.
Ein Stadtrundgang mit dem Stadtführer Helmut Schmidt, der großes Interesse für die Demminer Entwicklung zeigte, beendete den Abschiedsbesuch von Ernst Wellmer in der nordrhein-westfälischen Partnerstadt.

Gemeinsam singend zogen Bürgermeister Hans Wilhelm Stodollick und sein Demminer Amtskollege Ernst Wellmer mit der Lüner Klüngelgarde über das Festgelände.

Zur Eröffnung der 33. Lünschen Mess wurde auch auf Städtepartnerschaft Lünen-Demmin angestoßen.

Im Gespräch mit dem Vorstand des Lüner Schützenvereins 1332 schlug Bürgermeister Ernst Wellmer eine Kontaktaufnahme zur Demminer Schützengilde 1699 vor und lud eine Abordnung zum Peenefest 2013 ein. *Fotos: Dirk Ahrend*

Tag des offenen Denkmals 2012 mit vielfältigen Aktionen in Demmin

Auch in diesem Jahr war der Tag des offenen Denkmals ein voller Erfolg. Am Sonntag, dem 09. September 2012 um 14:00 Uhr ging es los. Am Treffpunkt, dem Kreiskrankenhaus in der Wollweberstraße, wartete Demmins Stadtchronist Heinz-Gerhard Quadt. 25 Besucher kamen zu der Exkursion durch die Hansestadt. Aber nicht nur Demminer waren dabei, sondern auch Interessierte aus Dargun, Rustow und dem Demminer Umland.
Von der Wollweberstraße aus ging es dann weiter zu den ehemaligen Standorten der Villa Koepke und dem Sägewerk, wo früher 74 Arbeiter beschäftigt waren. Der Stadtchronist wusste zu jedem Gebäude dessen Geschichte und interessante Geschichten zu erzählen. Er gab Informationen zu den Personen, die hier lebten und zeigte viele alte Fotos. Weiter ging es dann auf dem Deich zum Haus Demmin. Hier gab es einen Rundgang mit Erläuterungen zur Burgruine und zum ehemaligen Gutshaus des früheren Vorwerker Gutsherrn von Podewils und der Familie von Rohr. Diese nutzten es als Herrensitz bis 1945, danach war es Internat und Oberschule.
Auf dem Rückweg ging es wieder in die Stadt bis zum Marienhain. Hier hatte Heinz-Gerhard Quadt eine kleine Ausstellung mit alten gesammelten Fotos vorbereitet und stellte diese direkt in der Kapelle des Marienhains dem interessierten Publikum vor.
Letzte Station der Sonntags-Tour war das Stadtcafé Kruse, welches schon seit 1907 ein Café ist! Überraschung des Tages war dann das „Demmin-Lied“, welches zu Gehör gebracht wurde und so manchen der Anwesenden zum Mitsingen animierte. Nebenbei gab es dann auch noch leckeren Kuchen, Kaffee, Eis und jede Menge Gesprächsbedarf, wobei es im Stadtcafé dann schon ziemlich eng wurde. Rundum war es ein gelungener Sonntag zum Tag des Denkmals, wie Herr Quadt mit großer Freude feststellte.
Weitere offene Türen fand der Demmin-Besucher in der St.-Bartholomaei-Kirche mit Führungen durch den Kirchenhistoriker Dr. Thomas Buske.
Und auch der Lübecker Speicher lud zum Besichtigen und aktiven Mittun ein.

Stadtfest in Porta Westfalica mit Demminer Beteiligung

Eine kleine Abordnung der Hansestadt Demmin unter Leitung des stellvertretenden Bürgermeisters Günter Behnke besuchte am 14. und 15. September das Stadtfest in Porta Westfalica.
Der Vizebürgermeister wurde bei seinem Eintreffen u.a. vom Vorsitzenden des Partnerschaftsvereins Porta Westfalica, Karl-Heinz Wille, empfangen. In einem ersten Gedankenaustausch ging es um die bisherige Partnerschaftsarbeit zwischen den befreundeten Städten und deren zukünftige Entwicklung.
Das Stadtfest begann dann mit einem ökumenischen Gottesdienst an der Hauptbühne. Jugendliche der katholischen und evangelischen Gemeinde gestalteten gemeinsam das Programm. Im Anschluss eröffnete Bürgermeister Stephan Böhme das Fest. Er würdigte die lange Tradition des Stadtfestes und die in den letzten Jahren ausgebaute Partnerschaftsarbeit zwischen den Städten Demmin in Mecklenburg-Vorpommern und Porta Westfalica in Nordrhein-Westfalen.
Bei seinem letzten Besuch hatte er sich besonders von der intakten Natur in der Demminer Region überzeugt.
Günter Behnke überbrachte die herzlichsten Grüße der Demminer und ihres Bürgermeisters Ernst Wellmer. Er erinnerte daran, dass zum diesjährigen Peenefest die Trachtengruppe Kleinenbremen aus Porta begrüßt werden konnte. Der Leiterin Simone Weigel und der ganzen Gruppe wurde für die hervorragenden Auftritte gedankt. Durch ihre Trachten und die dargebotenen Tänze entstand ein sehr farbenfrohes Bild, welches vielen Demminerinnen und Demminern noch lange in Erinnerung bleiben wird.
Dem Partnerschaftsverein, insbesondere Karl-Heinz Wille, danke der Vizebürgermeister für die langjährige aktive Unterstützung der Partnerschaftsarbeit. Es entstehen Kontakte und Freundschaften, die nicht von Verwaltungen gesteuert werden, sondern von den Einwohnerinnen und Einwohnern initiiert sind.
Günter Behnke überreichte Bürgermeister Stephan Böhme und Simone Weigel für die Trachtengruppe je ein Fotobuch über das Peenefest in diesem Jahr.

Während des Stadtfestes in Porta Westfalica kam es nach der Eröffnungsveranstaltung zu Gesprächen mit den ehemaligen Bürgermeistern Heinrich Schäfer und Hilmar Wohlgemuth. Erinnert wurde an die Aufbauarbeit zu Beginn der 90`er Jahre in Demmin.
Die Hansestadt Demmin war auf dem Stadtfest auch mit einem Informationsstand vertreten, der von Anne Eggert und Helga Mattulat betreut wurde.
Zahlreiche Broschüren über die Region Demmins und darüber hinaus wurden angeboten. Viele Portaner zeigten Interesse an den Informationsmaterialien.

Fotos: Behnke/Eggert

Erfolgreicher Saisonabschluss im Naturerlebnisbad „Biberburg“

Naturerlebnisbad lockte wieder viele Badegäste an

Am 02. September 2012 endete die diesjährige Badesaison im Naturerlebnisbad „Biberburg“ der Hansestadt.

Trotz der oftmals unbeständigen Witterung, gerade auch im Juni und Juli dieses Jahres, besuchten 12.620 Badegäste das Demminer Freibad. Das sind immerhin 2.120 Besucher mehr als im Vorjahr.

Aufgrund der sommerlichen Temperaturen im Mai öffnete das Bad schon am 22. Mai seine Pforten.
Höchster Besucherandrang herrschte in der Woche vom 23.07. - 29.07.2012 mit 3.261 Badefreunden und Erholungssuchenden.
Die Wassertemperaturen während dieser Saison betrugen durchschnittlich 20 °C.
Witterungsbedingt wurde das Naturerlebnisbad an 33 Tagen vorzeitig bzw. an 9 Tagen ganztags geschlossen.
Auch in diesem Jahr gab es wieder eine Vielzahl von Veranstaltungen im Freibad.
Eröffnet wurde die Saison mit dem Internationalen Kindertag.
Wie schon in den Jahren zuvor, veranstaltete die Peenewerkstätten GmbH im Juni ein Sommerfest für ihre 300 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Der Anglerverein West e. V. führte ein Jugendcamp durch und Mitglieder des Seniorenverbandes BRH trafen sich zu einem Grillnachmittag.
Durch das Gesundheitsamt des Landkreises Mecklenburgische Seenplatte wurden regelmäßig wöchentliche Kontrollen zur Wasserqualität durchgeführt, die deren guten Zustand bestätigten.
Die DRK-Wasserwacht richtete auch in diesem Jahr einen Schwimmlehrgang aus, an dem 25 Kinder teilnahmen. Insgesamt konnten folgende Schwimmstufen von der Gemeinschaft Wasserwacht abgenommen werden: 3-mal Bobby, 29-mal Seepferdchen, 11-mal Bronze, 2-mal Silber, 4-mal Gold.
Auch für die Schülerinnen und Schüler der städtischen Schulen wurde im Freibad wieder Schwimmunterricht durchgeführt.
Insgesamt nutzten 29 Arbeitslosengeld II-Empfänger die Möglichkeit, sich eine Ermäßigungsbescheinigung ausstellen zu lassen. 45 Erwachsene und 31 Kinder konnten so verbilligt das Bad nutzen.
Bürgermeister Ernst Wellmer dankt allen, die dafür sorgten, dass sich die Gäste des Naturerlebnisbades auch in dieser Saison wohl und sicher fühlen konnten.

80er-Jahre-Hitparty bietet würdigen Abschluss der Veranstaltungen im Jahre 2012 auf der Demminer Waldbühne

Die am 08. September 2012 durchgeführte „80er-Jahre-Hitparty“ mit Modern Talking Reloaded und Bad Boys Blue sowie dem Ostseewelle-DJ Alexander Stuth und der Zumba-Tanzgruppe des Reha-Vital Fitnessclubs Malchin unter der Leitung von Anke Krzeslack bot einen würdigen Abschluss der musikalischen Veranstaltungen auf der Demminer Waldbühne in diesem Jahr. Über 600 Besucher waren gekommen und feierten gemeinsam bis in die frühen Morgenstunden. Auch das Wetter spielte an diesem Spätsommerabend hervorragend mit und so schafften es die Künstler schnell, die Besucher in Feier- und Tanzlaune zu versetzen.
Der Veranstalter hat bereits Ideen für 2013 und wird auch dabei mit der Unterstützung der Stadt rechnen können.

Fotos: Cindy Roß

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Ausschreibung der Hansestadt Demmin

Die Hansestadt Demmin schreibt die unbebauten Flurstücke 191/3 und 507/3, Flur 3 der Gemarkung Stuterhof, mit einer Größe gesamt von 821 qm, zur Einzel- oder Doppelhausbebauung, öffentlich aus.
Die Flurstücke befinden sich an der Fritz-Reuter-Straße.
In der Straße liegen Elektro-, Wasser- und Abwasserleitungen an.
Das Grundstück ist nicht eingefriedet.
Das Mindestangebot beträgt 20.000,00 Euro.
Angebote sind unter dem Kennwort „Wohnbaugrundstück Fritz-Reuter-Straße“
an die

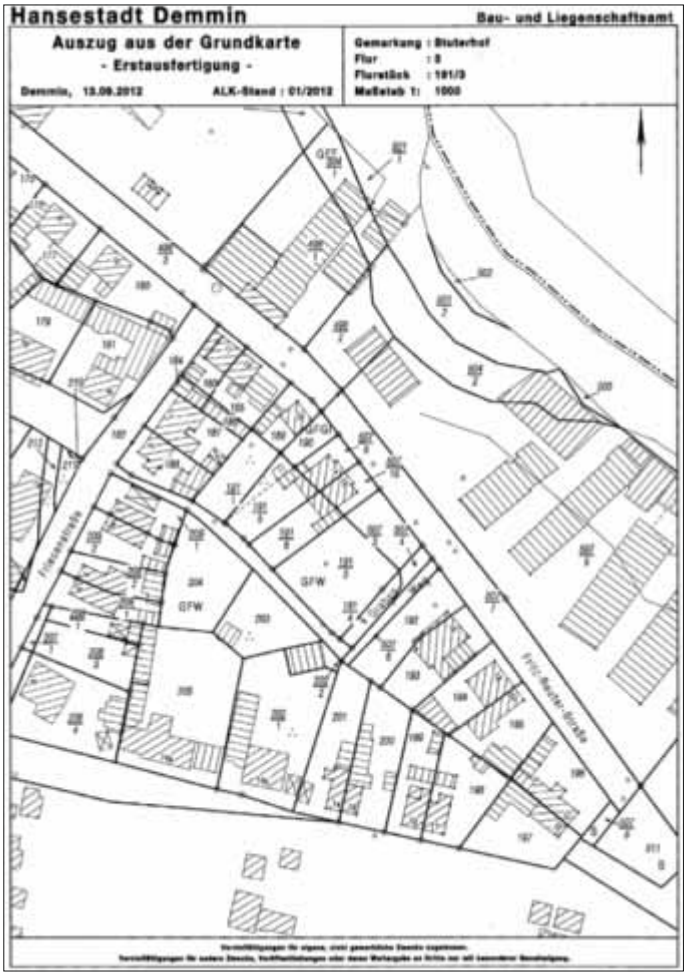
Hansestadt Demmin
Der Bürgermeister
Markt 1
17109 Hansestadt Demmin

zu richten.
Bei Fragen im Zusammenhang mit der Ausschreibung wenden Sie sich bitte an das Bau- und Liegenschaftsamt, Frau Trahms, Tel. 03998 256306.

Hansestadt Demmin, 20.09.2012

Wellmer
Bürgermeister

HANSESTADT DEMMIN



Ausschreibung der Hansestadt Demmin

Die Hansestadt Demmin als gesetzliche Vertreterin für die unbekannten Erben nach Herbert Pröhl, schreibt das unbebaute Flurstück 344, Flur 2 der Gemarkung Demmin, mit einer Größe von 483 qm als Wohnbaugrundstück öffentlich aus.
Das Flurstück befindet sich am Rand des Stadtzentrums im Sanierungsgebiet der Hansestadt Demmin.
In der Straße liegen Elektro-, Wasser- und Abwasserleitungen an. Das Grundstück ist nicht eingefriedet.
Lt. Baugrundgutachten wird für die Errichtung eines Gebäudes eine Tiefergründung mittels Bohrpfählen empfohlen.
Der Verkauf erfolgt zum Sanierungsendwert. Das Mindestangebot beträgt 11.000,00 Euro.
Ein Verkauf mit dem anliegenden Flurstück 346, Flur 2 der Gemarkung Demmin mit einer Größe von 312 qm als gemeinsames Baugrundstück (Mindestgebot gesamt 19.000,00 Euro) ist möglich.
Angebote sind unter dem Kennwort „Wohnbaugrundstück Kahldenwallweg 37“
an die

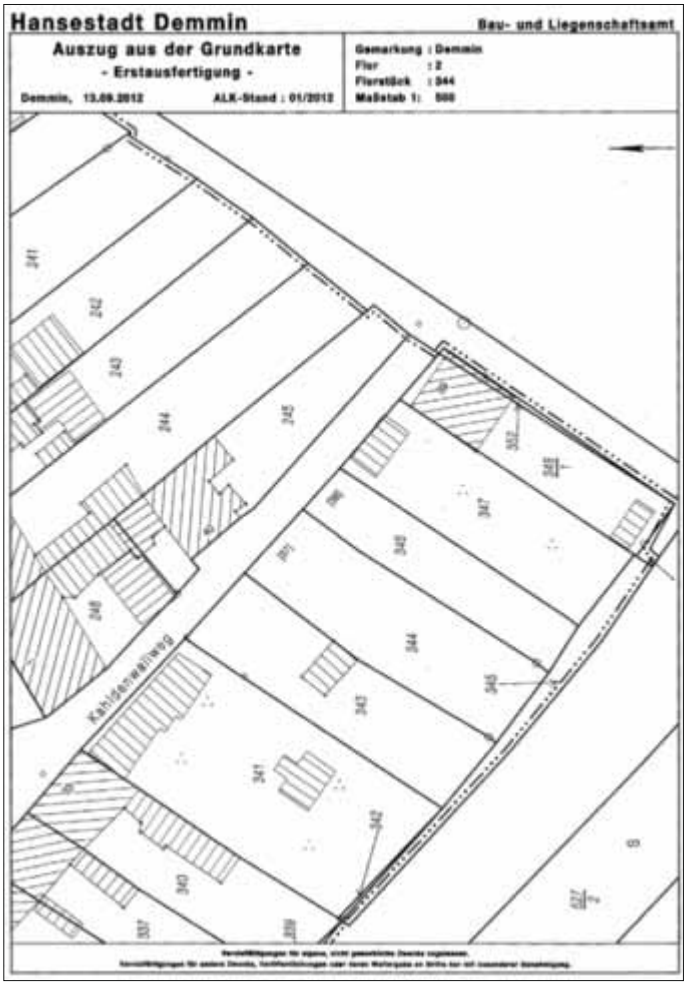
Hansestadt Demmin
Der Bürgermeister
Markt 1
17109 Hansestadt Demmin

zu richten.
Bei Fragen im Zusammenhang mit der Ausschreibung wenden Sie sich bitte an das Bau- und Liegenschaftsamt, Frau Trahms, Tel. 03998 256306.

Hansestadt Demmin, 20.09.2012

Wellner
Bürgermeister

HANSESTADT DEMMIN



Ausschreibung der Hansestadt Demmin

Die Hansestadt Demmin schreibt das unbebaute Flurstück 346, Flur 2 der Gemarkung Demmin, mit einer Größe von 312 qm, als Wohnbaugrundstück öffentlich aus.
Das Flurstück befindet sich am Rand des Stadtzentrums im Sanierungsgebiet der Hansestadt Demmin.
In der Straße liegen Elektro-, Wasser- und Abwasserleitungen an. Das Grundstück ist nicht eingefriedet.
Lt. Baugrundgutachten wird für die Errichtung eines Gebäudes eine Tiefergründung mittels Bohrpfahlen empfohlen.
Der Verkauf erfolgt zum Sanierungsendwert. Das Mindestangebot beträgt 8.000,00 Euro.
Ein Verkauf mit dem anliegenden Flurstück 344, Flur 2 der Gemarkung Demmin mit einer Größe von 483 qm als gemeinsames Baugrundstück (Mindestgebot gesamt 19.000,00 Euro) ist möglich.
Angebote sind unter dem Kennwort **„Wohnbaugrundstück Kahldenwallweg 38“** an die

Hansestadt Demmin
Der Bürgermeister
Markt 1
17109 Hansestadt Demmin

zu richten.
Bei Fragen im Zusammenhang mit der Ausschreibung wenden Sie sich bitte an das Bau- und Liegenschaftsamt, Frau Trahms, Tel. 03998 256306.

Hansestadt Demmin, 20.09.2012

Wellner
Bürgermeister

HANSESTADT DEMMIN

Aus der Stadtvertretung wird berichtet

Sitzung des Hauptausschusses am 05.09.2012

-öffentliche Sitzung-

Nachstehende Beschlussvorlagen wurden im Hauptausschuss beraten, bestätigt oder der Stadtvertretung zur abschließenden Entscheidung übergeben:

Billigung und öffentliche Auslegung des Entwurfes der 1. Änderung der Satzung über den Bebauungsplan Nr. 22 „Baumannstraße“ in der Hansestadt Demmin
Nachstehende Beschlussempfehlung wurde einstimmig an die Stadtvertretung zur Genehmigung überwiesen:

1. Die Entwürfe der 1. Änderung der Satzung über den Bebauungsplan Nr. 22 „Baumannstraße“ für das in der Gemarkung Stuterhof, Flur 3, gelegene Gebiet der Baumannstraße, welches
   - nördlich und östlich durch die Uferkante der „Peene“ (Bundeswasserstraße),
   - im Südosten durch ein Grabengrundstück (Flurstück 496),
   - südlich durch den Straßenzug Fritz-Reuter-Straße; Baumannstraße und die Eichstraße sowie das Flurstück 128/2,
   - westlich durch ein Grabengrundstück (Flurstück 369/5 teilweise) und die Flurstücke 371; 375; 487/3 und 487/4,

   begrenzt wird und der Begründung werden gebilligt.
2. Die Entwürfe des Planes und der Begründung sind nach § 3 (2) BauGB öffentlich auszulegen und die beteiligten Behörden von der Auslegung zu benachrichtigen.
3. Die Beteiligung der berührten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange wird nach § 4 (2) BauGB durchgeführt.

Das mit der Erarbeitung der Planung beauftragte Ingenieurbüro hat den Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplanes, einschließlich Begründung vorgelegt.
Die von der Planung berührten Träger öffentlicher Belange werden während der öffentlichen Auslegung am Planverfahren beteiligt.
Der Billigungs- und Auslegungsbeschluss musste dringlich gefasst werden, da der Investor die geplante Investition kurzfristig umsetzen will.

2. Satzung zur Änderung der Satzung zur Erhebung einer Hundesteuer in der Hansestadt Demmin vom 11.10.2000
Einstimmig wurde nachstehender Beschlussvorschlag befürwortet und an die Stadtvertretung zur abschließenden Entscheidung übertragen:
Die 2. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung einer Hundesteuer in der Hansestadt Demmin vom 11.10.2000 wird beschlossen.
Aufgrund der Umstellung der Jahressteuerbescheide auf Dauerbescheide ist es nicht mehr erforderlich, alle 3 Jahre neue Hundesteuermarken zu versenden, sondern dauerhaft gültige Hundesteuermarken zuzulassen. Damit wird das Verfahren vereinfacht und der Haushalt künftig entlastet.
Ersatzhundesteuermarken können entsprechend Verwaltungsgebührensatzung zum Preis von 5,00 EUR erworben werden.

Beschluss über die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 33 „Photovoltaikanlage Neubrandenburger Straße“ und Änderung des Teilflächennutzungsplanes der Hansestadt Demmin
Nachstehende Beschlussempfehlung wurde einstimmig genehmigt und an die Stadtvertretung überwiesen:
1. Für das Gebiet der Flurstücke 16/4 und 16/5, der ehemalige Kohlelagerfläche sowie der angrenzenden Ödlandfläche, das sich südlich der Landesstraße 271 befindet und in der Gemarkung Vorwerk, Flur 5 liegt, soll der Bebauungsplan Nr. 33 „Photovoltaikanlage Neubrandenburger Straße“ aufgestellt werden.
   Es wird folgendes Planungsziel angestrebt:
   Festsetzung eines sonstigen Sondergebietes „Photovoltaik“.
2. Gleichzeitig soll für dieses Gebiet die Änderung des Teilflächennutzungsplanes der Hansestadt Demmin mit der Festsetzung eines Sondergebietes „Photovoltaik“ aufgestellt werden.
3. Mit dem Investor wird zu den Punkten 1 bis 2 ein städtebaulicher Vertrag abgeschlossen.
4. Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit wird nach § 3 Abs. 1 Satz 1 durchgeführt.
5. Der Beschluss ist ortsüblich bekannt zu machen.

Die HDS Schilling GmbH Chemnitz plant als Projektentwickler die Errichtung einer Freiflächenphotovoltaikanlage mit ca. 1.800 kWp.
Da sich das Grundstück im Außenbereich befindet, soll mit der Aufstellung des Bebauungsplanes das Baurecht für die Errichtung dieser Anlage geschaffen werden. Da der Teilflächennutzungsplan für den Geltungsbereich des Bebauungsplanes kein Sondergebiet ausweist, muss der Flächennutzungsplan für diesen Bereich geändert werden.
Alle damit verbundenen Kosten werden von der HDS Schilling GmbH übernommen.

Aufnahme in das Städtebauförderungsprogramm - Stadtsanierung - und Bereitstellung von Städtebauförderungsmitteln - Kahldenstraße 22-23 -
Nachstehender Beschluss wurde einstimmig gefasst:
Das Grundstück Kahldenstraße 22 - 23 wird in das Städtebauförderungsprogramm - Stadtsanierung - der Hansestadt Demmin aufgenommen.
Für die Freiflächengestaltung nach Abriss des Wohnblockes werden dem Grundstückseigentümer Städtebauförderungsmittel in Höhe von 40 % der förderfähigen Kosten bereitgestellt.
Die Höhe der finanziellen Förderung richtet sich nach den tatsächlich erbrachten und nachgewiesenen Leistungen.
Die Wohnungsbau- und Verwaltungsgesellschaft Demmin plant auf der Fläche der ehemaligen Plattenwohnbauten, das Wohnumfeld im Bereich der Kahldenstraße 22 - 23 neu zu gestalten.
Bei der Planung wurden die Grundzüge der Gestaltung der Freifläche Kahldenstraße 24 - 26 aufgenommen. Für die Freiflächengestaltung sollen Fördermittel aus dem Stadtsanierungsprogramm anteilig bereitgestellt werden.

- nichtöffentliche Sitzung -

Personalangelegenheiten
U. a. wurde dem Antrag von Herrn Dr. Michael Koch auf Freistellung vom Dienst zur Ableistung einer Wehrübung einmütig zugestimmt.

Verkauf des Flurstückes 276/81, Flur 3 der Gemarkung Stuterhof
Der Verkauf des Flurstückes 276/81, Flur 3 der Gemarkung Stuterhof mit einer Größe von 422 qm zum Preis entsprechend den Bodenrichtwertzonen des Gutachterausschusses des Landkreises Mecklenburgische Seenplatte wurde einstimmig genehmigt.
Kosten werden von der Hansestadt Demmin nicht übernommen.
Der Käufer hat seit dem 01.08.1985 einen Kleingartennutzungsvertrag über die gegenständliche Grundstücksfläche. Das Grundstück ist mit einer Garage und einem Gartenhaus bebaut. Diese Bebauung ist Eigentum des Käufers.

Verkauf des Flurstückes 274/2, Flur 2 der Gemarkung Deven
Der Verkauf des Flurstückes 274/2, Flur 2 der Gemarkung Deven mit einer Größe von 734 qm, bebaut mit einem Stallgebäude zum Kaufpreis entsprechend dem Angebot wurde einstimmig genehmigt.
Kosten werden von der Hansestadt Demmin für die Vertragsabwicklung nicht übernommen.
Die Erwerber sind seit dem Kauf des anliegenden Grundstückes Pächter der gegenständlichen Fläche.
Durch Aufgabe des Nutzungsverhältnisses der Vorpächter ist das Stallgebäude im August 2007 in das Eigentum der Hansestadt Demmin übergegangen.
Die Antragsteller beabsichtigen, eine Etage des Stallgebäudes abzutragen und es zu sanieren.

Verkauf einer Teilfläche des Flurstückes 431/7, Flur 1 der Gemarkung Demmin
Der Verkauf einer Teilfläche des Flurstückes 431/7, Flur 1 der Gemarkung Demmin mit einer Größe von ca. 67 qm zum Preis entsprechend den Bodenrichtwertzonen des Gutachterausschusses des Landkreises Mecklenburgische Seenplatte wurde einstimmig genehmigt.
Kosten werden von der Hansestadt Demmin nicht übernommen.
Für den Bau einer Rampe am vorhandenen Gebäude wurde öffentlicher Verkehrsraum benötigt. Die o.g. Teilfläche des Flurstückes 431/7, Flur 1 der Gemarkung Demmin wird von der Peenewerkstätten GmbH als behindertengerechter Zugang zum „Hotel Am Stadtpark“ genutzt.

Verkauf einer Teilfläche des Flurstückes 6/7, Flur 1 der Gemarkung Deven
Der Verkauf einer Teilfläche des Flurstückes 6/7, Flur 1 der Gemarkung Deven mit einer Größe von ca. 275 qm zum Preis entsprechend den Bodenrichtwertzonen des Gutachterausschusses des Landkreises Mecklenburgische Seenplatte wurde einstimmig genehmigt.
Kosten werden von der Hansestadt Demmin nicht übernommen.
Die Käufer haben das Grundstück im Jahr 2010 erworben.
Durch die Vorbesitzer wurde das städtische Grundstück bereits zu DDR-Zeiten mit einem Schuppen bebaut. Diese Bebauung ist durch den Verkauf an die neuen Eigentümer übergegangen.
Mit dem Erwerb der o.g. städtischen Fläche sollen Grund und Boden sowie die Bebauung eigentumsrechtlich vereint werden.

Verkauf der Flurstücke 68; 72 und 78, Flur 3 der Gemarkung Meyenkrebs
Der Verkauf der Flurstücke 68; 72 und 78, Flur 3 der Gemarkung Meyenkrebs mit einer Gesamtgröße von 9.919 qm zum Preis entsprechend den Bodenrichtwertzonen des Gutachterausschusses des Landkreises Mecklenburgische Seenplatte wurde einstimmig genehmigt.
Kosten werden von der Hansestadt Demmin nicht übernommen.
Die Flurstücke 68, 72 und 78, Flur 3 der Gemarkung Meyenkrebs liegen im Naturschutzgebiet. Mit Schreiben vom 22.03.2012 stellte der Erwerber eine Kaufanfrage zu den o. g. Flurstücken, da er bereits Eigentümer der anliegenden Flur-

stücke ist. Der Antragsteller steht nach eigenen Angaben in Verhandlung mit der Landgesellschaft M-V mit der Zielstellung der Anlegung eines Hochmoores.

Verkauf des Flurstückes 244, Flur 1 der Gemarkung Demmin
Der Verkauf des Flurstückes 244, Flur 1 der Gemarkung Demmin mit einer Größe von 411 qm zum Kaufpreis entsprechend dem Angebot vom 03.09.2012 wurde einstimmig genehmigt.
Kosten werden von der Hansestadt Demmin für die Vertragsabwicklung nicht übernommen.
Das Grundstück ist mit einem seit Jahren leerstehenden, sanierungsbedürftigen Mehrfamilienhaus bebaut.
Der Kaufpreis entspricht dem vorliegenden Gutachten. Der Erwerber möchte dieses Grundstück erwerben, um das Gebäude zu sanieren und es somit wieder einer Wohnnutzung zuführen.
Für die Modernisierungsmaßnahmen können Städtebaufördermittel beantragt werden. Mit der Sanierung wird der vorhandene städtebauliche Missstand im Innenstadtbereich beseitigt.

Wir gratulieren

Der Bürgermeister der Hansestadt Demmin gratuliert auf diesem Wege allen Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag, verbunden mit den besten Wünschen für Gesundheit und Lebensfreude

Zum 70. Geburtstag

Herrn Dietrich Schulz	am 01.10.
Frau Ingrid Westphal, geb. Linke	am 05.10.
Frau Sabine Hedtke, geb. Redeker	am 09.10.
Frau Karin Pasell, geb. Garbrecht	am 12.10.
Frau Heidemarie Dallügge, geb. Behrens	am 13.10.
Herrn Horst Stabenow	am 14.10.
Herrn Hans-Jürgen Gehrke	am 15.10.
Frau Monika Künisch, geb. Wegner	am 15.10.
Frau Rita Rawe, geb. Schreiber	am 21.10.
Frau Ingrid Jahnke, geb. Tonn	am 21.10.
Herrn Reiner Frank	am 26.10.
Frau Gudrun Lüder, geb. Bliesath	am 28.10.

Zum 75. Geburtstag

Frau Vera Arnold, geb. Einweg	am 02.10.
Frau Hildegard Lorenz, geb. Rehberg	am 22.10.
Frau Krystyna Drzymala, geb. Switala	am 22.10.
Frau Frieda Lenser, geb. Rösler	am 25.10.
Frau Helga Zirke, geb. Hönke	am 28.10.
Frau Anni Selander, geb. Wendt	am 31.10.

Zum 80. Geburtstag

Herrn Horst Trost	am 10.10.
Frau Irene Becker, geb. Niendorf	am 11.10.
Frau Resi Krase, geb. Wegner	am 11.10.
Frau Ursula Meier, geb. Wessel	am 15.10.
Frau Hedwig Schweda, geb. Adamczyk	am 16.10.
Frau Christel Löchert, geb. Garbrecht	am 17.10.
Frau Hildegard Quade, geb. Schmenkel	am 20.10.
Frau Ilse Penak, geb. Koop	am 20.10.
Frau Gisela Buske, geb. Krenz	am 22.10.
Frau Hanna Timm, geb. Schumann	am 27.10.
Frau Traute Rautenberg, geb. Felgenhauer	am 30.10.

Zum 85. Geburtstag

Frau Erika Kerschke, geb. Behrend	am 08.10.
Herrn Alfred Poßekel	am 19.10.
Herrn Hans-Werner Hirsch	am 25.10.

Zum 91. Geburtstag

Frau Emma Kloßek, geb. Haase	am 13.10.
Frau Charlotte Anders, geb. Kasten	am 21.10.
Frau Frieda Kodel, geb. Bähr	am 26.10.

Zum 92. Geburtstag

Frau Hildegard Schaffenberg, geb. Bischoff	am 13.10.
Frau Hildegart Stasch, geb. Leibnitz	am 20.10.

Zum 95. Geburtstag

Herrn Reinhold Nagel	am 05.10.

90. Geburtstag festlich begangen

Am 19. September beging **Frau Agathe Pantel** aus der Reiferstraße ihren 90. Geburtstag. Im Auftrag des Bürgermeisters überbrachte Marita Engelmann die herzlichsten Grüße und Glückwünsche der Hansestadt Demmin. Seit 2005 wohnt Frau Pantel im Gertraudenstift.
An ihrem Ehrentag freute sie sich noch auf Besuch vom Neffen aus Niedersachsen.
Wir wünschen Frau Pantel für das neue Lebensjahr alles erdenklich Gute und Zufriedenheit.

Foto: privat

90. Geburtstag

Am 08. September 2012 feierte Frau Ilse Berchert aus der Schulstraße ihren 90. Geburtstag.
Im Auftrage des Bürgermeisters überbrachte dessen Stellvertreter Günter Behnke die herzlichsten Glückwünsche. Der Jubilarin wünschen wir weiterhin alles Gute.

Foto: Behnke

Goldene Hochzeit gefeiert

Das schöne Fest der goldenen Hochzeit feierten im September 2012 die Eheleute Gudrun und Horst Damasch aus der Rosestraße. Da sie sich am Hochzeitstag auf Urlaubsreise befanden, gratulierte Bürgermeister Ernst Wellmer ihnen am 20. September nachträglich und wünschte auch für die Zukunft viel Sonnenschein, Gesundheit und Glück.
Über 4 Jahrzehnte hat das Jubelpaar hart gearbeitet und genießt jetzt den wohlverdienten Ruhestand.

Foto: Ahrend

Aus dem Wirtschaftsleben wird berichtet

Der Bürgermeister der Hansestadt Demmin gratuliert im Monat Oktober 2012

dem Inhaber der Firma Metallbau Günter Söffky in Drönnewitz 13, **Herrn Günter Söffky,** zum **20-jährigen Firmenjubiläum** am 01.10.2012,
und
dem Inhaber der Firma Zweirad - Doc in Waldberg 3, **Herrn Henry Koch,** zum **5-jährigen Firmenjubiläum** am 01.10.2012
sowie
dem Inhaber der Firma Telschow Transportunternehmen in der Neubrandenburger Straße 19, **Herrn Lothar Telschow**, zum **20-jährigen Firmenjubiläum** am 14.10.2012.

Demminer Verkehrsgesellschaft schaut auf 20 Jahre erfolgreiche Arbeit zurück

Ihr 20-jähriges Jubiläum konnte am 14. September die Demminer Verkehrsgesellschaft (DVG) begehen.
Dazu beglückwünschten Bürgermeister Ernst Wellmer und der Präsident der Stadtvertretung Eckhardt Tabbert Geschäftsführer Jürgen Lafere und Aufsichtsratsvorsitzenden Wolfgang Clasen sehr herzlich.
In seinem Grußwort sagte der Bürgermeister u.a.: „In den zurückliegenden Jahren gab es vielfältige Aufgaben zu bewältigen, die immer wieder große Anstrengungen von Ihrem Unternehmen und der gesamten Belegschaft erforderten. Nicht zuletzt denke ich hierbei an die Vorgaben zur Wirtschaftlichkeit des ÖPNV, aber auch die erste und zweite Kreisgebietsreform mit all' ihren Folgen. Dennoch wurden alle bisherigen Aufgaben erfolgreich bewältigt und trugen zur guten Entwicklung des Unternehmens bei. Ich bin überzeugt, dass die geplante Fusion der kreiseigenen Verkehrsunternehmen Ihre ‚Schlagkraft' erhöhen wird und erwarte faire Bedingungen für Sie, liebe Kolleginnen und Kollegen.
An den Bedienungsstandard und die Beförderungsqualität wurden und werden immer neue Anforderungen gestellt. Denn die DVG will ja auch weiterhin mit ihren Angeboten durch guten Beförderungskomfort eine überzeugende Alternative zum motorisierten Individualverkehr sein.
Die Hansestadt Demmin beachtete bei ihren Planungen stets auch die Belange der Demminer Verkehrsgesellschaft. Mehrfach haben dazu gemeinsame Beratungen und Abstimmungen stattgefunden.
So wurden in Zusammenarbeit mit dem Landkreis DIN-gerechte Haltestellen mit und ohne Wartehäuschen errichtet. Der zentrale Busbahnhof wurde geschaffen und in den Schulbereichen wurden sichere Haltestützpunkte errichtet.
Die Demminer Bürger messen aber seit Jahren die DVG auch an der Bedienung des Stadtverkehrs. Bereits im Jahre 1998 schloss die Hansestadt mit der Demminer Verkehrsgesellschaft einen Verkehrsbesorgungsvertrag, der die Beförderung von Personen im Linienverkehr und die spezielle Verkehrsnachfrage im gesamten Stadtgebiet regelt. Dafür wurde jährlich ein erheblicher finanzieller Zuschuss durch die Hansestadt gewährt. Auch heute noch beteiligen wir uns mit einem Jahresbeitrag von 10.000,00 EUR."
Der Bürgermeister wünschte sich, dass die Zusammenarbeit mit der Hansestadt „auch im größeren Verbund ergebnisorientiert und hilfreich - wie bisher - bleibt".
Zuvor hatte für den Landrat Kreisschulamtsleiter Dirk Rautmann die „gute und solide Partnerschaft des Busunternehmens mit den Schulen" gelobt.
Zu jeder Jahreszeit sei man verlässlich und einsatzbereit.
Eine Patenklasse aus der Heinrich-Zille-Grundschule der Hansestadt gratulierte mit Liedern und Tänzen zum „Geburtstag" und dankte für das tolle Zusammenwirken.
85 Busfahrer sind heute in der Demminer und Malchiner Region unterwegs.
Zu 80 Prozent führt das Unternehmen Schülertransporte durch.
Im Jahr 2000 war der Malchiner Bereich von der DVG übernommen worden.
Eine Fusion der kreiseigenen Unternehmen ist für 2013 geplant.

Fotos: Ahrend

Kirchliche Nachrichten

10. Orgelfahrt führte ins Tollensetal

Zur diesjährigen, der mittlerweile schon 10. Orgelfahrt des Demminer Orgelfördervereins fanden sich ca. 40 orgelbegeisterte Interessenten am Samstagmorgen auf dem Kirchplatz in Demmin ein, um zusammen ins Tollensetal zu fahren.
Erstes Ziel der diesjährigen Exkursion war die Dorfkirche in Golchen mit ihrer im Kern barocken Orgel, die ca. 1830 vom Stettiner Orgelbauer August Wilhelm Grüneberg gebaut wurde.
Hier erläuterte KMD Thomas K. Beck die Besonderheiten der Kirche, bevor er an der Orgel ein kleines Konzert mit Werken von Christian Heinrich Rinck und Hermann Schröder gab. Im Anschluss war dann Gelegenheit für die Besucher, sich die Orgel anzuschauen und auch einen Blick in das Innere des Orgelgehäuses zu werfen. Besonderen Augenmerk hatte dabei die Mechanik des Zimbelsterns, der noch auf seine Restaurierung wartet.

Die Fahrt durchs Tollensetal führte dann nach Siedenbüssow ins „Biker-Hotel“, dem Gutshaus in Siedenbüssow. Hier war ausreichend Zeit zum wohlschmeckenden Mittagessen und einen Spaziergang im Gutspark. Auch ins Gutshaus selbst konnte ein Blick geworfen werden.
Am Nachmittag ging es dann weiter nach Hohenbüssow in die Dorfkirche mit der kleinen Orgel, die 1868 von Barnim Grüneberg gebaut wurde und 2002 restauriert wurde.
Hier kam nicht nur die Orgel zu Gehör, sondern Elisabeth Neumann aus Greifswald sang mit ihrer wunderschönen Sopranstimme, und Annerose Vogt spielte auf der Altblockflöte. Dem Konzert, in dem Werke u. a. von Bach, Telemann und Buxtehude erklangen, lauschten nicht nur die Teilnehmer der Orgelfahrt, sondern auch Gäste aus der Umgebung, so dass die kleine Dorfkirche gut gefüllt war.
Zum Abschluss der Orgelfahrt führte der Weg ins Gutshaus Wietzow mit dem wunderschönen Landschaftspark. Nach einer Kaffeetafel, die auf dem Rasen vor dem Gutshaus gedeckt war, führte der Hausherr, Herr Jörg Kröger, die Gäste durch den Park und wies auf die Besonderheiten in diesem hin wie z. B. auf die Sumpfzypressen, Platanen, Gingos, Säuleneichen und, als Highlight des Parks, die Strauchkastanie.
Nach einem erlebnisreichen Tag kehrten alle erst eine halbe Stunde vor Beginn des Festkonzertes nach Demmin zurück.

Foto: Herbert Frank

St.-Bartholomaei-Kirche Demmin und St.-Nikolai-Kirche Wotenick

Gottesdienste in Demmin

30. September 2012
10:00 Uhr Erntedankfest Familiengottesdienst mit Kindergruppen und Konfirmanden in der Kirche
03. Oktober 2012
17:00 Uhr Andacht zum Tag der Deutschen Einheit in der Kirche
06. Oktober 2012
17:00 Uhr **Hubertusmesse in der Kirche**
07. Oktober 2012
10:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst in der Kirche Propst Panknin
Gottesdienst in Deven
30. September 2012
14:00 Uhr Erntedankgottesdienst Pastor Raasch
Gottesdienst/Gemeindenachmittag in Wotenick
27. Sept.
15:00 Uhr Seniorennachmittag Wotenick/ Pfarrhaus
7. Oktober
10:15 Uhr Erntedankgottesdienst mit Abendmahl in der Kirche
Pastor Raasch (wir erbitten zu diesem Gottesdienst Erntegaben und andere gute Gaben für die Demminer Tafel)
Gertraudenstift
12. Oktober 10:00 Uhr Erntedankandacht
AWO Heim
05. Oktober 2012 10:15 Uhr Erntedankandacht

Gemeindenachmittage
08. Oktober 2012
15:00 Uhr Großmütterkreis Thema „Symbole Zeichen des Glaubens“
10. Oktober 2012
19:00 Uhr Bibelgesprächskreis mit Schwester Christa im Gemeindehaus
Die Kantorei lädt ein ins Gemeindehaus: jeden Montag 19:00 Uhr - 21:30 Uhr
Kinderchöre & Instrumentalunterricht
mittwochs
16:00 Uhr Flötenkreis für Fortgeschrittene im Gemeindehaus Kantor Beck
donnerstags
14:00 Uhr Flötenchöre Anfänger I in der Ev. Schule Frau Vogt
14:00 Uhr Flötenchöre Anfänger II im Gemeindehaus
15:00 Uhr Demminer Orgelpfeifen Klasse 1 - 4 im Gemeindehaus
16:00 Uhr Jugendkantorei ab Klasse 5 im Gemeindehaus
17:00 Uhr Gitarrenkreise im Gemeindehaus

Christenlehre im Gemeindehaus

Klasse 1 und 2	montags	14:00 Uhr - 15:30 Uhr
Klasse 3 und 4	dienstags	14:30 Uhr - 15:45 Uhr
Klasse 5 und 6	mittwochs	15:00 Uhr - 16:30 Uhr

Konfi Treff im Gemeindehaus
mittwochs ab 18:00 Uhr

Junge Gemeinde im Gemeindehaus
donnerstags ab 18:00 Uhr

Katholische Kirchengemeinde Maria-Rosenkranzkönigin Demmin

sonntags 10:30 Uhr Hochamt
freitags 09:00 Hl. Messe

Evangelische Gemeinschaft Demmin

Wollweberstraße 4 B
17109 Demmin

Wir laden Sie herzlich ein

Sonntag, 30. September
14:30 Uhr Erntedank-Gottesdienst mit anschließendem Kaffeetrinken
Sonntag, 7. Oktober
17:00 Uhr Gottesdienst
Sonntag, 14. Oktober
17:00 Uhr Gottesdienst

montags
ab 15:15 Uhr Gitarrengruppen bzw. Musikteam
dienstags
14:30 Uhr Handarbeitskreis
17:00 Uhr Bibelstunde
mittwochs
15:00 Uhr Jungbläser
freitags
19:30 Uhr Posaunenchor

Donnerstag, 11. Oktober
19:00 Uhr Offener Männerabend mit Abendessen

Die Lesestube hat von montags bis freitags immer von 9:00 bis 12:00 Uhr geöffnet.

Vereine, Verbände, Sportgruppen

MC Demmin e. V.

Jubiläums-Mopedrennen mit Rekordbeteiligung

Einen Teilnehmerrekord konnte das 10. Demminer Mopedrennen verzeichnen: 171 Fahrer rückten mit ihren Simson-Maschinen am 15. September auf der Demminer Crossbahn an.
Mopedliebhaber aus 4 Bundesländern kämpften um die Pokale, die der MC Demmin e. V. ausgeschrieben hatte.
Vor der Einführungsrunde begrüßte Bürgermeister Ernst Wellmer als Schirmherr der Veranstaltung die vielen Gäste und freute sich, dass sich neben vielen „alten Hasen“ auch wieder neue Starter angemeldet haben.
„Eine derart große Veranstaltung auszurichten und für einen reibungslosen Ablauf zu sorgen, erfordert besondere Anstrengungen und viele fleißige Hände. Ganz herzlich danke ich dem MC Demmin, der dieses bedeutende Sportereignis seit einem Jahrzehnt erfolgreich organisiert und durchführt.
Herzlichen Dank Ihnen und allen fleißigen Helfern und Sponsoren.“
Die Hansestadt Demmin ist ebenfalls langjähriger Unterstützer und Förderer des Motorsportclubs, u. a. mit ihrer traditionsreichen Crossbahn.

Für die Großveranstaltung steuerte der Bürgermeister seitens der Stadt 250,- EUR bei, wofür vom Vereinsvorsitzenden Steffen Teetz herzlich gedankt wurde.
Das Stadtoberhaupt ließ es sich auch nicht nehmen, am Abend die Preise zu übergeben. In 3 Läufen war den ganzen Tag über gefahren worden.
Bei den Mopeds bis 50 ccm bekam Jacqueline Franz aus Dargun den 6. Preis. Gleichzeitig wurde sie an diesem Abend zur „Miss Simson“ gekürt.
Auf Platz 1 landete Ragnar Schmidt aus Krauschwitz.
Zweiter wurde Rolf Peter aus Ahrendshagen und Dritter Christian Görth aus Käbschütztal.
In der Klasse bis 60 ccm siegte Andreas Kasper aus Schwerin, gefolgt von Christian Doms aus Apolda und Fred Richter aus Löthian.
Beim Rennen Klasse Open gewann Dan Kirchstein aus Utzedel vor Christoph Rach aus Schwerin und Michael Kröplin aus Dreschvitz. Beste Mannschaft war „De Sachsen“, gefolgt von „Just vor Fun“ und „Der Osten rollt“. Timo Limbacher bekam den Pokal für das hässlichste Moped vom Bürgermeister überreicht; den für das schönste erhielt Karsten Kitzelmann. Mit 70 Jahren war Otto Peter erneut ältester Teilnehmer. Jüngster Fahrer mit 12 Jahren war Lukas Krüger vom Team Wotenick.

„Im nächsten Jahr wird weiter gemacht“ waren sich am Ende alle einig und feierten mit einer zünftigen Party das runde Jubiläum.

22. Kreisheimattreffen der Deutsch-Kroner in Demmin

Am 08. September 2012 trafen sich zum 22. Mal die ehemaligen Deutsch-Kroner zu ihrem Heimattreffen traditionell in der Demminer Friesenhalle.

Der Kreisvorsitzende des Bundes der Vertriebenen, Joachim Bläsing, eröffnete die Veranstaltung. Er bedankte sich bei der Hansestadt Demmin für die großzügige Unterstützung. Die Deutsch-Kroner haben in Demmin eine neue Heimat gefunden.
Im Anschluss wurde eine Andacht - gehalten von Pfarrer Norbert Raasch - gehalten.
Das Mitglied des Bundesvorstandes der Vertriebenen, Landesvorsitzende Renate Holznagel, überbrachte die herzlichsten Grüße der Bundesvorsitzenden. In ihrem Vortrag hob sie besonders die Bedeutung der Arbeit im Vertriebenenbund hervor. Das damals Geschehene kann nicht rückgängig gemacht werden. Es ist wichtig, dass die Vertriebenen eine neue Heimat gefunden haben. Das sei hier in Demmin z. B. der Fall.

Professor Dr. Joachim Buhrow machte anschließend Ausführungen zum Thema. „Mit Friedrich dem Großen wird Stadt und Land Deutsch Krone und Westpreußen wieder deutsch“. Für Interessenten lag diese Arbeit auch in Schriftform vor.
Viele Städte erinnerten im Jahre 2012 an den 300. Geburtstag von König Friedrich II. Die Deutsch-Kroner haben noch einen zweiten Grund zur Erinnerung. Nach 400-jähriger polnischer Herrschaft kamen sie mit einem Teil von Westpreußen zum Königreich Preußen. Prof. Dr. Joachim Buhrow berichtete lebhaft über 100 Jahre Geschichte Deutsch-Krone (Anfang 18. Jahrhundert bis Anfang 19. Jahrhundert).
Nach dem Hauptreferat überbrachte im Namen des Bürgermeisters der Hansestadt dessen Stellvertreter Günter Behnke die herzlichsten Grüße an die Teilnehmer und verlas im Anschluss dessen Grußwort zum 22. Kreisheimattreffen.
Die Hansestadt Demmin werde auch weiterhin an der Seite der Deutsch-Kroner stehen, versicherte er.

Fotos: Günter Behnke

Ziergeflügel- und Exotenzüchter Demmin e. V.

Aufruf

Der Demminer Ziergeflügelverein beabsichtigt, im Rahmen der Demminer Kleintierschau auch eine Kleingartenschau zu organisieren.
Bei Gelingen dieses Vorhabens sollten dann ab 2013 regelmäßig eine Kleintier- und Kleingartenschau stattfinden.
Die Ausstellung findet am 6. und 7. Oktober 2012 in der Friesenhalle Demmin statt. Interessierte Bürger können an diesen Tagen ihre Bio-Produkte, wie Äpfel, Birnen, Möhren, Blumen, Zwiebel usw. ausstellen und präsentieren.
Bei entsprechender Beteiligung findet auch ein Wettbewerb statt. Durch ein fachkundiges Team erfolgt dann eine Bewertung mit Preisverteilung.
Ihre Ausstellungsprodukte sollten dann in kleinen Stiegen oder Erntekörbe usw. in die Ausstellungshalle gebracht werden.
Nähere Auskünfte gibt der Kleingärtner und Züchter Wolfram Besch aus Demmin.
Zu erreichen ist er unter Telefonnummer 03998 223680.
Eventuelle Aussteller sollten unbedingt die Ausstellungsbedingungen erfragen und ihre Gartenprodukte bis zum 2.10.2012 anmelden.
Jede helfende Hand ist willkommen. Die Anlieferung der Ausstellungsstücke erfolgt dann am
4.10.2012 von 17:00 bis 19:00 Uhr. Die Rückgabe dann am 07.10.2012 ; 15:00 bis 16:00 Uhr.
Die Kleingärtner sind dann nicht alleine, denn zur gleichen Zeit findet in der Friesenhalle die Landesmeisterschaft Goldfasane und die Schau der Ziergefügelzüchter statt.

Das Ausstellungstaem

Landesmeisterschaft Goldfasane Ziergeflügel- und Exotenschau Demmin 2012

Der Demminer Ziergeflügelzüchterverein führt im Rahmen der 12. Kleintierschau seine diesjährige Ziergeflügel- und Exotenschau durch.
Etwas besonderes ist die Landesmeisterschaft für Goldfasane, die dieser Ausstellung angeschlossen ist.
Die Ausstellung findet in der Friesensporthalle am Demminer Stadion in der großen Halle statt. Gemeldet haben hierzu u. a. auch die amtierenden Landesmeister und Bundesmeister.

Öffnungszeiten:
Samstag, den 6.10.2012 von 9:00 - 18:00 Uhr
Sonntag, den 7.10. 2012 von 9:00 - 15:00 Uhr
Das Züchterkollektiv würde sich auf Ihren Besuch freuen, zumal die Ausstellung nach neuen Gesichtspunkten gestaltet wird. Diese beruhen auf Anregungen der letzten Jahre, die durch Besucher gegeben wurden. Auch die beliebte Verlosung und eine Tierbörse ist wieder mit von der Party.

VZE Demmin
Ausstellungsleitung

Angelverein West e. V. Demmin

Angelspezi-Pokal

Das Angelfachgeschäft und der AV Demmin West organisierten am 08.09.2012 ein Kindergemeinschaftsangeln. 23 Kinder und Jugendliche aus mehreren Vereinen fanden sich gegen 8:00 Uhr vor dem Angelfachgeschäft von Herrn Olbricht am Hanseufer dazu ein. Geangelt wurde von 8:00 Uhr bis 11:00 Uhr. Der jüngste Angler war erst 6 Jahre alt, also um den Angelnachwuchs muss uns und der Hansestadt Demmin nicht bange sein. Aber es ging nicht nur ums Angeln. Herr Olbricht und seine Familie sorgten rund um diese Veranstaltung für einige Highlights. So gab es eine Tombola, Essen und Trinken und für die Angler in und um Demmin gab es interessante Fachvorträge von Gunnar Schade. Gunnar führte auch noch direkt am Wasser fängige Köder vor. Wer wollte konnte auch mit dem Boot auf die Peene fahren. Es bestand auch die Möglichkeit mit einem Belli Boot zu fahren. Das Angelfachgeschäft Angelspezi stiftete tolle Pokale für die Jungangler. Zum Mittag kam ein 60 kg schweres Wildschwein auf den Tisch. Es war eine tolle Veranstaltung, die zum 2. Mal durchgeführt wurde. Wir glauben diese Veranstaltung sollte zur Tradition werden. Die Kinder bedankten sich mit einem riesigen Applaus bei den Veranstaltern. Wir glauben sagen zu dürfen, die leuchtenden Kinderaugen waren Dank und Auftrag zugleich, um so eine Veranstaltung wieder durchzuführen.

Dirk Ahlgrimm

2 Fotos: Verein

Nachtangeln

Am 25.08.2012 trafen sich die Mitglieder zum Nachtangeln am Demminer Badekanal. 42 Angelfreunde fanden sich dazu ein. Nachdem alle ihre Plätze eingenommen hatten (die bei so vielen Anglern knapp waren) und die ersten Angeln zu Wasser gebracht wurden, konnte das Gemeinschaftsangeln beginnen. Die Helfer hatten auch schon den Grill angeheizt und kurze Zeit später gab es Wurst und Fleisch vom Grill. Unter den 42 Angelfreunden waren auch 7 Kinder, was uns ganz besonders gefreut hat. Es wurde von 19:00 Uhr bis 24:00 Uhr geangelt. In diesen 5 Stunden gab es auch viele Gespräche unter den Anglern, wo sicherlich auch bei manchen etwas Anglerlatein bei war. Aber genau dazu sind diese Veranstaltungen gedacht. Die

Mitglieder sollen sich in der Gemeinschaft wohlfühlen und wir glauben bei der hohen Teilnahme ist es dem AV Demmin West auch gelungen. Geangelt wurde natürlich auch, wenn sich der Erfolg in Grenzen hielt, aber das war auch nicht schlimm. Die Hege und Pflege liegt den Anglern genauso am Herzen wie das Angeln selbst und alle Angler waren sich einig, dass rund um unser Vereinsgewässer noch mehr getan werden muss. Der Vorstand nahm diese Ideen auf und wird in seiner anstehenden Vorstandsitzung darüber beraten. Der Vorstand wünscht all seinen Mitgliedern noch viel Petri Heil und maximale Angelerfolge.

Der Vorstand

Treffpunkt zum Abangeln!

Der Anglerverein „West“ Demmin führt für seine Mitglieder am Sonnabend, dem 06. Oktober 2012 das traditionelle Abangeln, wie immer in Greifswald durch. Treff ist um 6:30 Uhr auf dem Norma-Parkplatz Demmin. Autobesitzer werden gebeten, ihr Auto mitzubringen. Geangelt wird mit 3 Angeln und künstlichen Ködern (z. B. Gummifisch) und natürlichen Ködern (z. B. Maden) usw. Alle Mitglieder die daran teilnehmen möchten müssen die Küstenangelberechtigung besitzen. Diese ist im Anglershop am Hanse-Ufer erhältlich.

Der Vorstand

Caritasverband - Region Vorpommern

Begegnungsstätte, Beethovenstr. 07
Tel.: 03998 222343
17109 Demmin

Veranstaltungsplan - Oktober 2012

Di. 02.10.	12:30 Uhr	Schwimmhalle Greifswald
Do. 04.10.	13:00 Uhr	Singenachmittag mit Frau Tappert
anschließend	14:00 Uhr	Vortrag „Zahnpflege im Alter“
Di. 09.10.	08:00 Uhr	Fahrt nach Stettin
Do. 11.10.	08:00 Uhr	Fahrt nach Stettin
Di. 16.10.	13:00 Uhr	Kegeln in Pensin mit anschließendem Kaffeetrinken
Do. 18.10.	12:30 Uhr	Schwimmhalle Greifswald
Di. 23.10.	13:00 Uhr	Spielenachmittag
Do. 25.10.	13:00 Uhr	Kegeln in Pensin mit anschließendem Kaffeetrinken

Für Feierlichkeiten stellen wir Ihnen gerne unsere Räumlichkeiten zur Verfügung, (werktags ab 16:00 Uhr)

Michael Schleede
Leiter der Begegnungsstätte

Demokratischer Frauenbund e. V.

Hallo Kids,

der dfb e. V. führt in den Oktoberferien eine Ferienfreizeitgestaltung durch.
Wir wollen am **02. Oktober** nach Neubrandenburg zum **Kunti-Bunti,** am **04. Oktober Basteln** wir Herbstgestecke und am **05. Oktober** findet unser **Familientag** statt.
Dazu laden wir die Eltern und Großeltern recht herzlich ein.
Es wird gegrillt, die Kids haben ein kleines Programm eingeübt.
Unsere Ferienfreizeitgestaltung beginnt ab 09:00 - 13:00 Uhr, der Familientag findet von 10:00 - 12:00 Uhr statt.
Anmeldungen für Kunti-Bunti unter Tel. 223168.
Viele Grüße

U. Wirbel **R. Müller**

Veranstaltungsplan Monat Oktober 2012

Pfarrer-Wessels-Str. 2

04.10.2012	17:30 Uhr	Treff der Kreativgruppe im dfb e. V. Demmin
08.10.2012	14:00 Uhr	Mutter- und Kind-Treff
08.10.2012	15:00 Uhr	Gerätefitness mit jungen Müttern
09.10.2012	14:30 Uhr	Wir kochen Nudeln mit Tomatensoße mit Kindern und Jugendlichen
11.10.2012	17:30 Uhr	Treff der Kreativgruppe im dfb e. V. Demmin
16.10.2012	14:30 Uhr	Kreatives Gestalten mit Kindern und Jugendlichen
17.10.2012	11:00 Uhr	Offener Kochtreff - Gemeinsames Kochen mit dem Probierstübchen
18.10.2012	17:30 Uhr	Treff der Kreativgruppe im dfb e. V. Demmin
23.10.2012	14:30 Uhr	sportliche Spiele mit Kindern und Jugendlichen
24.10.2012	11:00 Uhr	Offener Kochtreff - gemeinsames Kochen mit dem Probierstübchen
25.10.2012	17:30 Uhr	Treff der Kreativgruppe im dfb e. V. Demmin
29.10.2012	13:30 Uhr	Offener Treff - Handarbeitsnachmittag mit Frauen
30.10.2012	14:30 Uhr	Wanderung mit Kindern und Jugendlichen

Ferienfreizeitgestaltung

02.10.2012	08:00 Uhr	Fahrt zum Kunti-Bunti nach Neubrandenburg
04.10.2012	09:00 Uhr	Basteln von Herbstgestecken
05.10.2012	10:00 Uhr	Familientag

Lindner **1. Ansprechpartnerin**
Wirbel **ehrenamtl. Geschäftsführerin**

Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Demmin e. V.

Rosestraße 38, 17109 Demmin
Telefon 03998 27170
E-Mail drk-demmin@t-online.de
Internet www.demmin.drk.de

Blutspendetermine:

18.10.2012 14:30 bis 19:00 Uhr Demmin, Neuer Weg 19

DRK Kleiderkammer, Neuer Weg 7

Öffnungszeiten: Dienstag 09:00 bis 13:00 Uhr
Donnerstag 09:00 bis 12:00 Uhr

Fahrdienst, Behindertentransport

Demmin, Neuer Weg 7, 03998 222223 oder 0173 2360128

Allgemeine soziale Beratung/Vermittlung Mutter-Kind-Kuren
DRK Geschäftsstelle, Demmin, Rosestraße 38
Frau Ahrendt Tel. 03998 2717-0

Informationsstelle für Selbsthilfegruppen
DRK Geschäftsstelle, Demmin, Rosestraße 38
Frau Behrens Tel. 03998 271712

Ankündigung

Neugründung einer Selbsthilfegruppe für Prothesenträger am 11. Oktober 2012, um 15:00 Uhr
Speisesaal des Kreiskrankenhauses Demmin
Betroffene und Interessierte sind herzlich eingeladen!
Kontakt über Frau G. Lange, Tel.: 0170 2712224

Hospizgruppe Demmin e. V., „Leben bis zuletzt“

Die Hospizbewegung setzt sich für eine liebevolle Begleitung von schwerkranken und sterbende Menschen sowie deren Angehörigen ein. Diese sollen mit ihren Schmerzen, Ängsten und Bedürfnissen nicht allein gelassen werden.
Viele Menschen wünschen sich, ihre letzte Lebenszeit zu Hause in ihrer vertrauten Umgebung verbringen zu können. Diese Arbeit ist ein ehrenamtlicher Dienst an unseren Mitmenschen.

Unterstützen Sie uns durch Ihr Interesse und Mittun. Helfen auch Sie, den Hospizgedanken weiterzutragen. Wir sind kein Pflegedienst. Wir unterliegen der Schweigepflicht.

Sie können uns durch eine Spende unterstützen:
Hospizgruppe Demmin e. V.
Konto-Nr.: 100009323
BLZ: 150 916 74
Volksbank Demmin
Vorstand Ansprechpartner: 03998 2826356
Begleitungen Schwester Helga: 039993 70273
Internet: www.Hospizverein-demmin.de
E-mail-Adresse: Hospiz.demmin@freenet.de

Junge Europäer e. V.

Bürgermeister sponsert Pokal für Weltkindertag

Für die Großveranstaltung der Jungen Europäer anlässlich des Weltkindertages in Szczecin am 22. September hat Demmins Bürgermeister Ernst Wellmer einen Pokal gestiftet. Er soll dem Gewinner des internationalen Fußballturniers überreicht werden, informierte er bei der Übergabe an Siegfried Logall, den Projektmanager. Ernst Wellmer erinnerte daran, dass für den Weltkindertag 2012 das Motto „Kinder brauchen Zeit“ festgelegt wurde. Im Mittelpunkt steht dabei laut UNICEF Deutschland und Deutschem Kinderhilfswerk e. V. das Kinderrecht auf Spiel, Freizeit und Erholung nach Artikel 31 der UN-Kinderrechtskonvention. Mit ihrer Veranstaltung unterstützen die Demminer Jungen Europäer das Anliegen des Weltkindertages, sich für Kinderrechte einzusetzen und die Freundschaft unter den jungen Erdenbürgern zu fördern. Die Geschichte des weltweiten „Kindertages“ begann am 21. September 1954 und wird heute in mehr als 145 Ländern gefeiert.

Foto: Schwartz

Tischtennisverein TTV 03 Demmin e. V.

Oktober 2012

O.S.K.A.-Treff
August-Bebel-Straße 01

01.10.2012	11 Uhr	Wir kochen gemeinsam
02.10.2012	10 Uhr	Frühstück für Jedermann Ab 14 Uhr Kicker und Darts für unsere Hurrycane
04.10.2012	10 Uhr	Bastelmaterial sammeln in den Tannen
	14 Uhr	Bastelnachmittag für jedermann,
05.10.2012	19 Uhr	Bingoabend Spaß und Spannung für Jedermann
08.10.2012	11 Uhr	Gemeinsames Kochen
10.10.2012	14 Uhr	Bastelnachmittag wir machen Perlenbäume, Kicker und Darts
11.10.2012	14 Uhr	Spielenachmittag und Puzzeln
15.10.2012	11 Uhr	Wir kochen gemeinsam
16.10.2012	19 Uhr	Fitnesssport in der Sporthalle
17.10.2012	14 Uhr	Bastelnachmittag, Kicker und Darts
18.10.2012	14 Uhr	Wir backen einen Kuchen
19.10.2012	19 Uhr	2. Runde Darts und Kicker-Turnier
20.10.2012	16 Uhr	Tischtennis für jedermann - Chinesisch Turnier
22.10.2012	11 Uhr	Gemeinsames Kochen
23.10.2012	19 Uhr	Fitnesssport in der Sporthalle
24.10.2012	14 Uhr	Bastelnachmittag für Jung und Alt, Kicker und Darts
25.10.2012	14 Uhr	Spielenachmittag, Kicker und Darts nach bedarf
26.10.2012	18 Uhr	Abgrillen und Lagerfeuer mit Knüppelkuchen in gemütlicher Runde für Jedermann
29.10.2012	11 Uhr	Wir kochen gemeinsam
30.10.2012	19 Uhr	Fitnesssport in der Sporthalle für jedermann
31.10.2012	**16 Uhr**	**Halloween - Party**

Bitte Voranmeldung im O.S.K.A. Treff
Unkosten: 4 EUR

Stimmungsvoller Bingo-Abend im O.S.K.A.-Treff

Am Freitag, 5. Oktober 2012 heißt es zum 1. Mal „Es ist Bingo-Zeit“. Der O.S.K.A.-Treff veranstaltet in seinen Räumen in der August-Bebel-Str. 1 ab 19 Uhr eine lustige Abendbeschäftigung. Das Bingo-Spiel ist rund um den Erdball bekannt und findet aufgrund seiner relativ einfachen Spielregeln und dem schnellen Spielverlauf überall eine Vielzahl von Anhängern. In gemütlicher Runde von Jung und Alt und Familien bietet der Bingoabend im O.S.K.A-Treff viel Spaß, Spannung, Unterhaltung und es winken attraktive Preise. Geselligkeit und der Spaß am Spiel stehen im Vordergrund und nicht das Gewinnen. Kommen Sie zu einem geselligen Abend mit Speisen und Getränken, Familienspaß und freuen sich über Ihre Gewinne beim Bingo. Es werden mehrere Runden gespielt, wobei man in jeder Runde neu einsteigen kann.

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.

VOLKSBUND-Kreisgeschäftsführer berieten in Demmin

Zu einer Kreisgeschäftsführertagung am 12. September 2012 hatte Landesgeschäftsführer Karsten Richter nach Demmin eingeladen.

Versöhnung über den Gräbern Arbeit für den Frieden

Foto: Schwartz

Vorbereitet wurden die Haus- und Straßensammlung 2012, Benefizkonzerte für 2013 sowie weitere Vorhaben im kommenden Jahr. Vorgestellt wurde auch neues Informationsmaterial und Schautafeln (Roll-Up) des Landesverbandes.
Bürgermeister Ernst Wellmer begrüßte die Teilnehmer der Tagung im Festsaal des Rathauses sehr herzlich, informierte kurz über die Volksbundarbeit im Stadt- und Regionalbereich Demmin und sagte auch für die Zukunft seine Unterstützung für diese wichtige Aufgabe zu.

Auch sein Nachfolger im Amt, Dr. Michael Koch, werde als Kreisverbandsvorsitzender die Verbandsarbeit weiter fördern.
Landesgeschäftsführer Karsten Richter, der wegen eines anderen wichtigen Termins auf dem Golm nicht an der offiziellen Verabschiedung des Bürgermeisters teilnehmen konnte, nahm die Gelegenheit zum Anlass, Ernst Wellmer für sein langjähriges Engagement im VOLKSBUND zu danken.
Er würdigte die Vorreiterrolle, welche Demmin auf diesem Gebiet spielte und spielt.

Volkssolidarität Klub Demmin

Veranstaltungsplan Monat Oktober 2012

01.10.12	14:00 Uhr	Seniorensport
02.10.12	14:30 Uhr	*„Mensch, ärgere Dich nicht!“*
04.10.12	14:30 Uhr	Klönnachmittag
05.10.12	14:30 Uhr	Es gibt leckere Apfeltaschen
08.10.12	14:00 Uhr	Seniorensport
09.10.12	14:30 Uhr	Gedankenaustausch
11.10.12	14:30 Uhr	Kaffeeklatsch
12.10.12	14:30 Uhr	Plaudernachmittag
13.10.12	14:30 Uhr	Geselliger Samstagskaffee
15.10.12	14:00 Uhr	Seniorensport
16.10.12	14:30 Uhr	Klönnachmittag
18.10.12	14:30 Uhr	Spiele am Nachmittag
19.10.12	14:30 Uhr	Gesprächsrunde zum Wochenende
22.10.12	14:00 Uhr	Seniorensport
23.10.12	14:30 Uhr	Mensch ärgere dich nicht!
25.10.12	14:30 Uhr	Kaffeekränzchen
26.10.12	14:30 Uhr	Es gibt leckere Pizza
29.10.12	14:00 Uhr	Seniorensport
30.10.12	14:30 Uhr	Spiele am Nachmittag

Volkssolidarität Kreisverband AL.DE.MA. e. V.
Poststraße 12 b
17087 Altentrentow
Tel.: 03961 210788

Verwaltung Demmin
Rudolf-Breitscheid-Str. 38
17109 Demmin
Tel.: 03998 282010

GUT INFORMIERT
durch die Heimat- und Bürgerzeitung

AUFRUF ZUR HAUS- UND STRASSENSAMMLUNG 2012

vom 29. Oktober bis 25. November 2012
Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.
Landesverband Mecklenburg-Vorpommern

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Mecklenburg-Vorpommern!

Jährlich werden vom Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge 35.000 bis 50.000 Kriegstote in Osteuropa geborgen, identifiziert und würdig bestattet, darunter auch Kriegstote aus Städten und Gemeinden unseres Landes. Die Anfragen der Angehörigen zur Auskunft über das Schicksal von Vermissten und zu den Gräbern ihrer Toten halten unvermindert an.

Am Volkstrauertag gedenken wir auf den Kriegsgräberstätten der Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft. Er ist ein Tag der Erinnerung, des Mitgefühls und der Verbundenheit über Grenzen und Generationen hinweg.

Kriegsgräberstätten sind aber mehr als nur Friedhöfe. Es sind Orte der Mahnung für den Frieden, an denen der heranwachsenden Generation in sehr eindrucksvoller und vor allem authentischer Weise millionenfaches Leid und Verbrechen vor Augen geführt werden kann. Auch viele Jugendliche aus unserem Bundesland wirken jährlich im Rahmen von Schulprojekten und in internationalen Workcamps europaweit an der Pflege von Kriegsgräbern mit und leisten so praktische Friedensarbeit.

Wir bitten Sie, die Versöhnungs- und Friedensarbeit des Volksbundes auch in diesem Jahr wieder mit einer Spende zu unterstützen.

Erwin Sellering
Ministerpräsident des Landes
Mecklenburg-Vorpommern

Sylvia Bretschneider
Präsidentin des Landtages M-V
Schirmherrin

Lorenz Caffier
Innenminister des Landes M-V
Landesvorsitzender

Historisches

Demminer Archivbilder

1. Mai 1957: Umzug in der Clara-Zetkin-Straße bei der Gaststätte „Zur Post“

Im Vordergrund Angehörige des Dienstleistungsbetriebes Demmin.

Frau Maronde, Frau Wenzel, Frau Jürgens, Frau Bernd, Frau Israel

Als aus der Wäscherei Brockmann, Baustraße 37 das DLK-Dienstleistungskombinat geworden war, entstand in der Baustraße bis zur Nordmauer ein kommunaler Dienstleistungsbereich mit verschiedenen Fachbereichen. Die Anfänge unter dem Leiter Nissen erweiterten sich ständig.

Frau Minna Wenzel mit Kollegin vor der Wäscherei.

Frauen im neuen Gebäude im Mangelraum.

Heinz-Gerhard Quadt

Impressum

Bürgerzeitung mit amtlichen Bekanntmachungen der Hansestadt Demmin.

Herausgeber + Verlag: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, Röbeler Straße 9, 17209 Sietow
Druck: Druckhaus WITTICH, An den Steinenden 10,04916 Herzberg/Elster, Tel. 03535/489-0
Telefon und Fax:
Anzeigenannahme: Tel.: 039931/57 90, Fax: 039931/5 79-30
Redaktion: Tel.: 039931/57 9-16, Fax: 039931/57 9-45

Internet und E-Mail: www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Bezugsmöglichkeiten und -bedingungen: Die Demminer Nachrichten werden kostenlos an alle erreichbaren Haushalte der Stadt ausgetragen. Darüber hinaus können sie über das Hauptamt der Stadtverwaltung Demmin gegen Entrichtung der Portogebühren bezogen werden. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist.

Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4C-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit.
Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

Verantwortlich:
Amtliche Bekanntmachungen: Hansestadt Demmin, Der Bürgermeister
Außeramtlicher Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.)
Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln allein die Meinung des Verfassers wider.
Anzeigenteil: Jan Gohlke
Erscheinungsweise: 14-täglich
Auflage: 7.760

VERLAG + DRUCK **LINUS WITTICH KG**
Heimat- und Bürgerzeitungen

Volkssolidarität Kreisverband AL.DE.MA. e.V

Geschäftsstelle / Pflegedienst

Poststraße 12 b **Telefon 03961 210788**
17087 Altentreptow **Telefax 03961 210759**

Wir sind direkt vor Ort in Altentreptow, Demmin, Dargun und Malchin!

Unser Angebot für Sie!

Pflegedienst: Unser Verband - die Volkssolidarität - beschäftigt Krankenschwestern, Altenpflegerinnen und Haushaltshilfen.
Wir bieten: Häusliche Kranken- und Altenpflege, Haushaltshilfe, Wäschereinigung, Treppendienste, Einkaufsdienste.
Viele Leistungen werden über die Pflegekasse, Krankenkasse usw. abgerechnet.

Mobile Küchenfee: **(Essen auf Rädern)** - montags bis sonntags und an Feiertagen stehen Vollkost- und Schonkost-Menüs zur Auswahl. Ein Vollkost-Menü kostet: 3,30 € - ein Schonkost-Menü: 3,50 €.

Schuldner und Insolvenzberatungsstelle: Beratungen finden in unseren Büros in Altentreptow und Malchin statt.

Wohnen in Geborgenheit (Betreutes Wohnen)
Gemeinsam - nicht einsam - Volkssolidarität

- In Demmin: (19 Wohnungen) Im Zentrum mit Einkaufsmöglichkeiten vor der Tür **Telefon 03998 282010**

- In Dargun: (37 Wohnungen) Auf dem Forsthof unweit des Klostersees in herrlicher Natur **Telefon 039959 27010**

- In Altentreptow (21 Wohnungen) Teetzlebener Straße 12-12b **Telefon 03961 210788 o. 229422**

Haben Sie Fragen, dann rufen Sie uns an - wir beraten Sie gern! ✆ 03961 210788

- Anzeige -

Liebe fürs Leben – Kostenloser Tierschutzunterricht für Grundschüler

Jetzt stehen Tiere auf dem Stundenplan: Hund, Katze, Kaninchen, Hamster oder Wellensittich – fast jedes Kind wünscht sich ein Haustier. Und so sind Begeisterung und Engagement groß, wenn die speziell ausgebildete Tierschutzlehrerin der Initiative „Liebe fürs Leben" in die Klasse kommt. Das Projekt bietet bundesweit kostenlosen Tierschutzunterricht für Grundschüler an, der das natürliche Interesse der Kinder an Tieren aufgreift und einen respektvollen und verantwortungsvollen Umgang mit ihnen vermittelt. Als Initiatoren stehen die Tierschutzorganisation Bund gegen Missbrauch der Tiere e.V. (bmt) und der Tiernahrungshersteller PURINA gemeinsam hinter der Aktion.

Macht die Kleinen zu großen Experten in Sachen Tierschutz

Woher stammt die Freundschaft zwischen Mensch und Tier? Welche unterschiedlichen Bedürfnisse haben Katzen, Meerschweinchen oder Kanarienvögel? Und was können wir von Tieren lernen?

Informationen über Inhalte, Termine und Buchungsmöglichkeiten für den kostenlosen Tierschutzunterricht erhalten Sie unter der Telefonnummer 030 / 80 58 33 40 oder auf www.liebefuersleben.net.

Diese und viele weitere Fragen sollen im Rahmen des Unterrichts geklärt werden. Dabei vermittelt die Tierschutzlehrerin alle Inhalte stets kindgerecht und spielerisch und gibt auch praktische Tipps, wie man sich z.B. gegenüber einem fremden Hund auf der Straße verhält oder wie man sich einer Katze richtig nähert.

Als Grundlage für die Schulstunden dienen liebevoll gestaltete Arbeitsmaterialien, die mit modernen, emotionalen Illustrationen, kleinen Forscheraufträgen, einem Wissensquiz sowie den wichtigsten Tierfreunde-Regeln die Neugier und Lernfreude der Kinder anregen sollen. Die Loseblattsammlung wurde in Kooperation mit Pädagogen und einem Schulbuchverlag entwickelt. In insgesamt sieben verschiedenen Kapiteln vermittelt das Material wichtige Informationen rund um das Thema Haustiere. Alle 30 Seiten können als Kopiervorlagen genutzt und im Unterricht eingesetzt werden. Am Ende der Unterrichtseinheit steht das Tierfreunde-Diplom, das für erfolgreiches Lernen belohnt.

Glückwünsche zur Geburt

AZweb

Bequem
Familienanzeigen
online ...
gestalten und schalten

15 % Preisvorteil bei AZweb
gültig bis 14. Oktober 2012!

Ihre Vorteile
bei der Online-Buchung:

- ✔ verlängerte Annahmeschlüsse
- ✔ wenn Sie Ihre Anzeige online buchen,

nutzen Sie Ihre
15 % Preisvorteil!

- ✔ **Schalten Sie jetzt Ihre Familienanzeige**

www.familienanzeigen.wittich.de

Ihre Privatanzeige mit *AZweb*

VERLAG WITTICH

Nebenverdienst!

Zusteller/in gesucht!

Für das Mitteilungsblatt
Demminer Nachrichten
suchen wir **ab sofort**
eine/n Zusteller/in.

Interessiert?
Dann schicken Sie den ausgefüllten Coupon bitte an

VerteilKontor GmbH
Ihre Zusteller in M-V
Lindenweg 3 · 18198 Stäbelow · Tel.: 03 82 07/ 75 90 16 · Fax 03 82 07/75 90 50

Name _____
Straße/Hausnummer _____
PLZ/Ort/Ortsteil _____
Telefon _____
Alter _____
Beruf _____

catwalk Modewelt
DAGMAR PFEIFFER

Wir lassen die Hose runter!

Bis zum 13.10.
auf alle Hosen bis Größe 48
20 % Preisnachlass.
(Solange der Vorrat reicht)

OPUS · ANNA SCOTT · monari

Malchiner Straße 4 · 17153 Stavenhagen
Tel./Fax: 039954/2 48 32 · Mobil: 0172/5 30 31 84

Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal
Ferienwohnung „Himmelchen"
im romantischen Ahrweiler
Schön eingerichtete Ferienwohnung (****)
in Ahrweiler für 2 – 4 Personen, direkt am Ahr-Radwanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern, ab 45,– € pro Tag. Tel.: 01 63 - 7 88 02 36
E-Mail: h.pacyna@web.de · www.himmelchen.de

Oktober - Monat des LICHTTESTS

OHNE ANZAHLUNG **
OHNE ZINSEN **
Super Finanzierung für Neuwagen

** Finanzierungsangebot der SEAT Bank, für Privatkunden und Finanzierungsverträge mit 12 bis 48 Monaten Laufzeit. Gültig für SEAT Neuwagen (ausgenommen SEAT Alhambra) bei Bestellung. Nicht kombinierbar mit anderen Sonderaktionen

Ibiza bis 60 Monate 0,0 %

Honda FR-V 1,8 i Vtec Comfort 103 kW/140 PS EZ 02/07 5-tür., ABS, Lenkradbed., AS el. beheizb., el. Fh. vo+hi, Bordcomp., ESP, Airbag, Tempomat, ALU, NSW, Regensensor, el. Schiebe-/Hubdach, 6-Sitzer Servo 78.652 km 12.650 €	**SEAT Alhambra 2,0 TDI CR Style** 103 kW/140 PS EZ: 09/10 ABS, ESP, 7-Sitzer, Schiebetü. hi. Seiten/Airbag, ALU, MP3-Radio, Bordcomp., Climatic, Servo, AUX, Tempomat, integr. Kindersitze, braun-met. 10.900 km 29.800 €	
SEAT Leon 1.4 55 kW/75 PS EZ 11/04 1. Hand, Top Zustand, Klima, ABS, Zentralverriegelung, el. Fensterheber, Radio mit CD 18.900 km 8.300 €	**VW Caddy Kasten** 77 kW/105 PS EZ 7/09 weiß, Diesel, Außenspiegel el., ABS, NSW, Radio/CD, ZV, el. FH, Schiebetür rechts 32.300 km 13.950 €	**Opel Vectra/Automatik** 108 kW/147 PS EZ 10/02 Automatik, Klima, Zentralverriegelung, el. Fensterheber, ABS, Radio/CD, el. Außenspiegel, Top Ausstattung 135.500 km 5.200 €
SEAT Altea Copa Style 92 kW/125 PS EZ 9/11 schwarzmetalic, Klimatr., ZV, el. FH, Sitz höhenv., EPS, ABS, Einparkhilfe, BC, MP3-Radio, Alu, NSW, 6-Gang-Schaltgetriebe, Berganfahrhilfe, Dachrailing 24.000 km 17.950 €	**Seat Leon Sport** 77 kW/105 PS EZ 05/2005 Schwarzmetallic, Sportsitze, Nebelscheinwerfer, Klimatronic, ABS, ESP, Leichtmetallräder, Radio mit CD, Außenspiegel elektr., Zentralverriegelung, el. Fensterheber 67.000 km 7.950 €	**Toyota Yaris 1,3** 74 kW/101 PS EZ 02/09 5-tür., MP3/CD-Radio, Knie-/Kopf-/Seiten-Airbag vo., el. AS, ABS, 6-Gang, el. FH vo., Lenkradbed., Klimaanl., Alu, NSW, Servo, ZV m. FB., Brems-assist., grau 28.000 km 11.790 €
Ford Fiesta 1,4 59 kW/ 80 PS EZ 03/05 ABS, Klimaanlage, Radio/CD, ZV, el. FH, silber 95.000 km 5.700 €	**SEAT Altea** 75 kW/104 PS EZ 08/05 silber, Klima, ZV, el. FH, ABS, ESP, Außenspiegel elektr., Radio CD, Bordcomputer, Einparkhilfe hinten 8.200 €	**Seat Alhambra 1.9 TDI** 85kW/116 PS EZ 08/02 6-Gang-Schaltung, Alu-Felgen el. FH, Klimatronic, Radio CD, 6-Sitze, ABS 213.000 km 6.500 €

Autohaus Huhmann
Brauereistr. 6 · 17159 DARGUN
Tel. 039959/2 01 80 · Fax 039959/2 18 11 SEAT

Bargeldlos GÜNSTIG TANKEN
LHD
DIESEL mit Ihrer ec-Karte oder LHD-Tankkarte
Landhandel Demmin GmbH
17109 Demmin, Erdmannshöhe 6
☎ 03998/27 25-0
auch kleine Mengen (z.B. Kanister)
DIESEL/HEIZÖL
ab Erdmannshöhe Mo-Fr 7-17 Uhr
Wir liefern
DIESEL, HEIZÖL, BRIKETT
direkt zu Ihnen nach Hause.

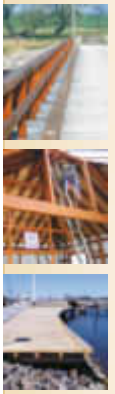
Ratgeber zum Nachbarrecht

Wer baut, der muss nicht nur geltende Gesetze einhalten, sondern sich stets auch mit seinen Nachbarn arrangieren. Dabei helfen Verordnungen, Bebauungspläne und das Nachbarrecht. Denn bekanntlich kann „der Frömmste nicht in Frieden leben, wenn es dem bösen Nachbarn nicht gefällt". Wilhelm Tells Erkenntnis teilen Millionen Hausbesitzer. Kaum einer, der nicht schon einmal Streit mit dem Nachbarn hatte, sei es um wuchernde Hecken, zu hohe Bäume, Garagen oder Zäune.

Wo Menschen beieinander wohnen, entstehen Nachbarschaftskonflikte. Sie zu lösen, ist Aufgabe des Nachbarrechts. Damit der Umgang mit dem Nachbarn harmonischer wird, hat der Verband Privater Bauherren (VPB) den Ratgeber „Nachbarrecht" herausgegeben. Er ist ab sofort über den VPB-Shop zu haben und kostet fünf Euro zuzüglich Versand; VPB-Mitglieder bezahlen 2,50 Euro. Weitere Informationen beim Verband Privater Bauherren e.V., Telefon 030-2789010, Fax: 030-27890111.

Kamin- und Brennholz zum sofortigen Verbrauch.
Anlieferung möglich.
Tel.: 03 99 98/1 35 76
E-mail: info@saegewerk-loitz.de

Foto: Bilderbox

Holz aus 1. Hand *** Holz aus 1. Hand *** Holz aus 1. Hand *** Holz aus 1. Hand
HOLZHANDEL - HOBELWERK - SÄGEWERK

Privat & Gewerbe
Lärche - Douglasie - Kiefer - Eiche
Schnittholz für Neubau - Garten- & Landschaftsbau
Wasserbau - Tief- & Hochbau - Sanierung
Kamin- und Brennholz
17121 Loitz, Zarnekowstraße 2
Tel. 039998 - 13576 · Fax 039998 - 13577
mail: info@saegewerk-loitz.de
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 7.00 Uhr - 16.00 Uhr

Draußen frische Luft, drinnen gutes Raumklima

Die warme Jahreszeit genießen vor allem Kinder beim Spielen im Freien - frische Luft ist schließlich gesund. Doch auch im Haus spielt wohngesundes Raumklima eine entscheidende Rolle. So sind Kinder besonders anfällig für Schadstoffe in der Luft. Die steigende Zahl der Asthmatiker beweist das.

Häufige Überempfindlichkeiten bei Kindern sind beispielsweise Pollen- und Hausstauballergien. Hier können spezielle Pollenschutzgitter an den Fenstern oder milbendichte Matratzenbezüge Linderung verschaffen. Und natürlich gilt es auch, beim Hausbau auf hochwertige Materialien zu achten. Besonders eignen sich Naturprodukte, da diese kaum Chemikalien und darin enthaltene Giftstoffe beinhalten. Mit dem Vulkangestein Perlit oder klassischen, mit Mineralwolle gefüllten Poroton-Ziegeln stehen den Bauherren beispielsweise solche Materialien zur Verfügung. Sie sind wohngesund und zudem hochwärmedämmend - ein angenehmes Raumklima zu jeder Jahreszeit sowie dauerhafte Energieeinsparung sind das Ergebnis.

Hinzu kommt, dass die Ziegel Brandschutz bieten und besonders langlebig sind. Solche Investitionen in ein Wohnumfeld ohne Belastungen sind nicht nur für Familien sinnvoll. (djd/pt)

Vollbiologische Kleinkläranlagen
mit Zulassung, aktueller Stand der Technik

Antragstellung - Planung - Lieferung
Montage - Inbetriebnahme - Wartung

alles aus einer Hand
Eigenleistung möglich

ALTHER Pumpen GmbH
Wasser ist Leben

Alther Pumpen GmbH
17489 Greifswald
www.alther.de

Am Helmshäger Berg 6a
Telefon: 0 38 34/5 75 60
alther-pumpen@t-online.de

ÖKOTECH GmbH
Wirtschaftlicher Geschäftsbetrieb

• Maurerarbeiten • Putzarbeiten
• Pflasterarbeiten • Garten- und Rasenpflege

Am Erlenberg 6
17109 Demmin
Tel.: 03998/223128

AUB GmbH Steinhagen
Kläranlagen seit 1994

18442 Steinhagen · An der B 194 Nr. 6

· Planung und Genehmigung
· **Wartung & Service aller Fabrikate gut + preiswert**
· Lieferung & Einbau von vollbiologischen Kläranlagen, Nachrüstsätzen, Regenwassersammelbehältern in allen Größen
· Selbsteinbau möglich

www.aub-abwasser.de ☎ **03 83 27/6 07 93**

Familienhaus mit Weitblick

Kauf von privat
Bei Interesse Mail an
aga-gross@t-online.de

Traumhaus
an der Mecklenburgischen Seenplatte - Nähe Waren (Müritz)

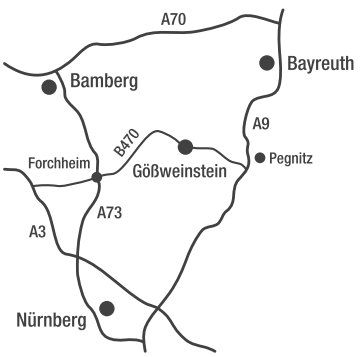
Einfamilienhaus, Baujahr 2001 | ca. 500 m² Wohn- und Nutzfläche | ca. 4.000 m² | Grundstück kompl. eingezäunt | Außenpool | Sauna | Weinkeller | Kachelofen u.v.m. | Blick auf die Müritz | Reiten | Golfen und Wassersport in unmittelbarer Nähe | Bootshaus in der Sietower Bucht

Markt Gößweinstein

Das Ferienzentrum der Fränkischen Schweiz

Grüß Gott und herzlich willkommen! Erleben Sie erholsame und erlebnisreiche Urlaubstage im Herzen der Fränkischen Schweiz.

Bei Vorlage dieses Coupons erhalten Sie im Haus des Gastes kostenfrei eine Wanderkarte.



Tourismusbüro im Haus des Gastes
Burgstraße 6
91327 Gößweinstein
Telefon: 09242 456
Telefax: 09242 1863
www.ferienzentrum-goessweinstein.de
info@goessweinstein.de

Unterkünfte für jeden Geldbeutel
Günstige Pauschalangebote

FACHMANN vor Ort

Wir freuen uns auf Sie!

Geflügelverkauf Ehlert
Groß-Toitin 23 • 17126 Jarmen
Tel.: 0173/5901498

Wir behalten ständig für Sie bereit:
• Mulardenenten m/w, Flugenten m/w
• Pekingenten, Broiler • Gössel weiß und grau
• Altgänse • Enten halbwüchsig und schlachtreif
• Junghennen legereif, versch. Farben
• Eintagsküken von Hühnern, Enten und Gänsen
• Futtermittel
Alle Preise auf Anfrage!
Öffnungszeiten: März - Dezember
Montag - Freitag 8.00 - 17.00 Uhr, Samstag 8.00 - 12.00 Uhr
oder nach telefonischer Absprache

www.digital-kamera-shop.de

Jetzt günstig junge Škoda kaufen im AUTOHAUS ESCHENGRUND

ŠKODA

	Aktionspreis	Neupreis*
Octavia Limousine 1.6 Tour LM, Klima, CD, Metallic, eFH vo., EZ: 4/10, 75 kW, 80 Tkm	8.990,-€	~~16.900,-€~~
Roomster 1.2 Plus Edition Klima, Sitzheizung, Tempomat, EZ: 10/10, 51 kW, 11 Tkm	10.950,-€	~~14.790,-€~~
Fabia 1.2 TSI Ambiente Klima, Sitzheizung, Tempomat, EZ: 4/11, 63 kW, 18 Tkm	11.390,-€	~~16.590,-€~~
Fabia 1.2 TSI Family Comfort-Paket Climatronic, Sitzheizung, Parkpilot, EZ: 3/12, 63 kW, 8 Tkm	13.490,-€	~~17.250,-€~~
Yeti 1.4 TSI Ambition Plus Edition Climatronic, Sitzheizung, Parkpilot, 17´ LM, EZ: 04/12, 7 Tkm	18.950,-€	~~24.360,-€~~
Octavia Combi 1.6 TDI Family GREEN TEC Climatronic, Sitzheizg., Temp., Parkpilot, EZ 08/12, 77 kW, 3 Tkm	19.950,-€	~~25.260,-€~~
Octavia Combi 2.0 TDI DSG Sport Editionv Climatronic, 17´ LM, Sitzheizung, EZ: 6/12, 103 kW, 6 Tkm	24.950,-€	~~30.150,-€~~
Superb Combi 2.0 TDI Family Comfort-Paket Xenon, Standheizung, Sitzheizung, EZ: 5/11, 103 kW, 20 Tkm	24.950,-€	~~34.250,-€~~

100 Fahrzeuge sofort lieferbar, weitere Angebote:
www.autohaus-eschengrund.de

AUTOHAUS ESCHENGRUND
* Neupreis inkl. Überführung
Baumwallsweg 6b I 17034 Neubrandenburg I Tel. 0395-4239170

Rechtsanwälte Kootz & Hein
Zum Amtsbrink 15 • 17192 Waren
Tel.: 03991 747 5891 • www.kootz-hein.de

Fachanwalt für Arbeitsrecht
Rechtsanwalt Detlef Hein

Mit unserer langjährigen Berufserfahrung sind wir für Sie auch in folgenden Rechtsgebieten tätig.

• Mietrecht • Baurecht • Sozialrecht • Vertragsrecht • Verkehrsrecht • Grundstücksrecht

Alle 14 Tage kostenlos in jeden erreichbaren Haushalt

DEMMINER NACHRICHTEN

Ihr persönlicher Ansprechpartner

ANDREAS KUTOWSKY
Telefon: 0171/9 71 57 30
a.kutowsky@wittich-sietow.de

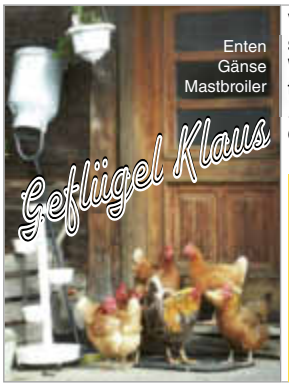
Ich bin telefonisch für Sie da.

KIRSTEN BUNGE
Telefon: 039931/5 79 50
k.bunge@wittich-sietow.de

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH KG
Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow
Tel. 03 99 31/5 79-0 · Fax 03 99 31/5 79-30
e-mail: anzeigen@wittich-sietow.de
www.wittich.de

Ihr **Fachmann** in der Region!

- kompetent
- individuell
- fachgerecht



Verkauf von Leger, Junghennen verschiedene Farben, Stück **7,30 €**, Wachteln, Kaninchen verschiedenen Alters, Kleintierbedarf, Raubwildfallen, Brutmaschinen, Broiler, Kücken, Perlhühner, Grünleger, Enten, Stockenten, Mullardenenten 6 Wochen alt **4,00 €**

IM ANGEBOT

Im Angebot:

Taubenfutter, 50 kg	**23,00 €**
Kaninchenfutter, 25 kg	**9,90 €**
Legemehl, 25 kg	**12,00 €**
Hundefutter, 20 kg	**16,50 €**
Entenstarter, 25 kg	**12,00 €**

Klaus Frehse, 17089 Siedenbollentin
Poststr. 24, Tel. + Fax 0 39 69-51 03 62
Mo. - Fr. 8 - 19 Uhr, Sa. 8 - 13 Uhr

BRANDT • WEINREICH & COLL.
Rechtsanwälte in überörtlicher Sozietät
Gesellschaft bürgerlichen Rechts

Fachanwaltskanzlei
z.B. Fachanwalt für Arbeitsrecht
z.B. Fachanwalt für Familienrecht
z.B. Fachanwalt für Erbrecht
z.B. Fachanwalt für Versicherungsrecht

Tel: (03994) 211 555
Walter-Block-Str. 13, 17139 Malchin
www.rae-brandt-weinreich.de

BEILAGENHINWEIS
Ein Teil dieser Ausgabe enthält eine Beilage von
VW AUTOHAUS

Willkommen im ☆☆☆ Hotel „Trebeltal"
Sauna • Solarium • Kegelbahn • Tennishalle

- Am 02.09.2012 Eröffnung unseres traditionellen Sonntagsbuffets, ab 11.00 Uhr
  Fisch- und Kartoffelbuffet
- Am 30.09.2012 Wild- und Geflügelbuffet

Ab November jeden Sonntag.
Um vorherige Anmeldung wird gebeten.

Klänhammerweg 3, 17109 Demmin, Tel.: 03998/2510
www.Hotel-Trebeltal.m-vp.de

Das große **FAMILIEN-OKTOBERFEST**

PREMIEREN-GAUDI BEI OPEL.

Wir leben Autos.

Am 6. Oktober feiern wir Familien-Oktoberfest!
Einen Tag mit Jürgen Klopp gewinnen!
Leckeres vom Grill und zünftige Premieren: Freuen Sie sich auf den neuen Opel Mokka, den neuen Opel Astra und den Verkaufsstart des neuen Opel ADAM.
Schauen Sie vorbei und verbringen Sie bei uns einen Festtag mit vielen Überraschungen:

- leckeres vom Grill
- Brezel für die Kleinen
- Hüpfburg
- Musik & Tombola
- Verlosung von 3 Gebrauchtwagenkaufgutscheinen

Wir freuen uns auf Sie!

Kraftstoffverbrauch in l/100 km Opel Mokka, kombiniert: 6,5–4,7; CO_2-Emission, kombiniert: 153–124 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse E–B. Kraftstoffverbrauch in l/100 km Opel ADAM (vorläufige Werte), kombiniert: 5,5–5,0; CO_2-Emision, kombiniert: 129–118 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse D–C. Kraftstoffverbrauch in l/100 km Opel Astra, kombiniert: 7,4–3,6; CO_2-Emision, kombiniert: 174–99 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse E–A+

[1] Außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrten.

Tejes ...immer besser

Autohaus Tejes GmbH
Rösterweg 3
17153 Stavenhagen
Telefon 039954 / 373-0
Fax 039954 / 373-20
info@opel-tejes.de
www.opel-tejes.de

Autohaus Tejes GmbH
Poststraße 20
17139 Malchin
Telefon 03994 / 631006
Fax 03994 / 631008